

Fin des temps ? Fin du temps ? Fin d'un cycle ? Autant de questions qui ont lieu de se poser en un siècle où la fausse assurance s'est substituée à une réelle anxiété, et où les certitudes les mieux ancrées ne survivent pas une décennie. Au reste, n'avons-nous pas pour la première fois dans l'histoire de l'humanité de réels moyens de nous détruire ?

Faut-il pour autant s'abandonner à de vaines terreurs ? Certes pas, mais il faut plutôt apprendre à scruter, en toute sérénité et sans hâte fébrile, les signes des temps.

Les sources  
de la tradition  
islamique

Alif Editions - 130, avenue de Saxe - 69003 Lyon  
Tél : 78 71 06 46  
ISBN 2-908087-05-07

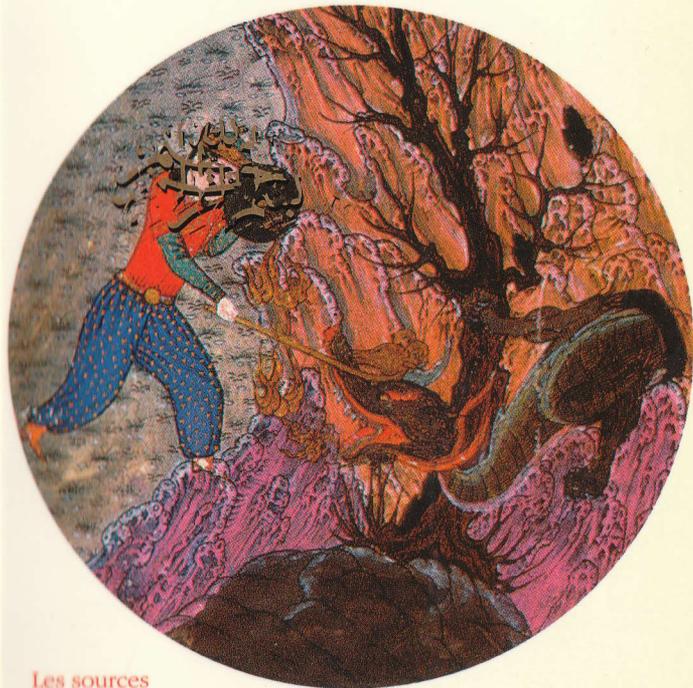
35 F

Alif Editions

Les signes de la fin des temps  
dans la tradition islamique

# Les signes de la fin des temps

dans la tradition islamique



Les sources  
de la tradition  
islamique

Alif Editions

## AVERTISSEMENT

*Présenter une petite anthologie de hadîths relatifs à la fin des temps n'est pas une idée anodine : c'est qu'il est des choses dont il suffit de parler pour leur donner, en quelque sorte, un commencement de réalité.*

*Aussi avons-nous hésité avant d'entreprendre ce modeste travail de traduction. Mais, par ailleurs, tout «ce qui a été dit, doit être transmis tel que cela été dit» ; il en va de l'eschatologie comme des autres «sciences» et certaines descriptions faites dans les textes présentés ici-même, offrent du reste avec la réalité actuelle de troublantes analogies.*

*Néanmoins, il faudra se garder de toute conclusion hâtive, et l'on sera fondé à se demander si un certain flou n'a pas pas été délibérément observé dans la description des évé-*

nements ; en effet, si certains hadîths sont «limpides», il en est d'autres en revanche dont on voit mal quel parti pourrait en tirer un lecteur «ordinaire» et qui ne serait pas en possession de certaines clefs. Il est des textes, par exemple, dont le sens éminemment symbolique, n'exclut nullement un sens plus littéral. Dans d'autres, au contraire, l'apparente simplicité du texte peut très bien dissimuler une signification plus profonde, avec ou sans rapport immédiat avec un événement historique précis.

Un même hadîth peut encore s'appliquer à plusieurs événements historiques différents sans qu'on puisse dire avec certitude s'il concerne telle période plutôt que telle autre. Il n'est pas jusqu'à l'ordre dans lequel sont énumérés d'ordinaire les différents hadîths relatifs aux «signes de l'Heure», qui ne présente une certaine confusion, voulue, semble-t-il, ou, en tout cas, dictée par la nature même du sujet. Aussi n'avons-nous pas dérogé à la règle et il ne faudra pas s'attendre dans ce recueil à un exposé «chronologique» des hadîths sur la «fin des temps.»

Et, si à la lecture de certains de ces textes, le lecteur peut se dire : «c'est imminent», il en est beaucoup d'autres qui le laisseront sans doute perplexe. Aussi la sagesse nous commande-t-elle de rester circonspect et si certains voulaient réellement connaître le Jour et l'Heure, qu'ils se remettent en mémoire les deux textes que nous allons citer ici :

«Ils te questionnent au sujet de l'Heure : Quand aura-t-elle lieu ? Dis : la science de l'Heure appartient à Mon Seigneur. Lui Seul en dévoilera le terme. Le secret qui l'entoure pèse aux habitants des cieux et de la terre. Elle ne saurait vous surprendre autrement qu'à l'improviste. [Ils te questionnent] comme si tu en étais informé ! Dis : Seul Dieu en a connaissance ! mais la plupart des hommes sont des ignorants.» Cor (7, 187).

Un bédouin questionna l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Quand l'Heure aura-t-elle lieu ?

— A supposer qu'elle soit déjà là, qu'as-tu préparé en vue de ce moment ? répondit le Prophète

— Par Dieu, ô Envoyé de Dieu, répondit le

nements ; en effet, si certains hadîths sont « limpides », il en est d'autres en revanche dont on voit mal quel parti pourrait en tirer un lecteur « ordinaire » et qui ne serait pas en possession de certaines clefs. Il est des textes, par exemple, dont le sens éminemment symbolique, n'exclut nullement un sens plus littéral. Dans d'autres, au contraire, l'apparente simplicité du texte peut très bien dissimuler une signification plus profonde, avec ou sans rapport immédiat avec un événement historique précis.

Un même hadîth peut encore s'appliquer à plusieurs événements historiques différents sans qu'on puisse dire avec certitude s'il concerne telle période plutôt que telle autre. Il n'est pas jusqu'à l'ordre dans lequel sont énumérés d'ordinaire les différents hadîths relatifs aux « signes de l'Heure », qui ne présente une certaine confusion, voulue, semble-t-il, ou, en tout cas, dictée par la nature même du sujet. Aussi n'avons-nous pas dérogé à la règle et il ne faudra pas s'attendre dans ce recueil à un exposé « chronologique » des hadîths sur la « fin des temps. »

Et, si à la lecture de certains de ces textes, le lecteur peut se dire : « c'est imminent », il en est beaucoup d'autres qui le laisseront sans doute perplexe. Aussi la sagesse nous commande-t-elle de rester circonspect et si certains voulaient réellement connaître le Jour et l'Heure, qu'ils se remettent en mémoire les deux textes que nous allons citer ici :

« Ils te questionnent au sujet de l'Heure : Quand aura-t-elle lieu ? Dis : la science de l'Heure appartient à Mon Seigneur. Lui Seul en dévoilera le terme. Le secret qui l'entoure pèse aux habitants des cieux et de la terre. Elle ne saurait vous surprendre autrement qu'à l'improviste. [Ils te questionnent] comme si tu en étais informé ! Dis : Seul Dieu en a connaissance ! mais la plupart des hommes sont des ignorants. » Cor (7, 187).

Un bédouin questionna l'Envoyé de Dieu - sur lui la grâce et la paix- : « Quand l'Heure aura-t-elle lieu ?

— A supposer qu'elle soit déjà là, qu'as-tu préparé en vue de ce moment ? répondit le Prophète

— Par Dieu, ô Envoyé de Dieu, répondit le

*bédouin, je n'ai multiplié ni les prières ni les œuvres pies, mais j'aime Dieu et Son Envoyé. — Réjouis-toi, tu seras réuni avec ceux que tu as aimés!» (B.)*

*Les sources auxquelles nous nous sommes référés sont connues, aussi nous sommes-nous abstenu d'un travail de recherche fastidieux et n'avons-nous pas donné les transmetteurs des hadîths, quand les compilateurs eux-mêmes avaient omis ou négligé de le faire. Nous nous contenterons de préciser nos références, ce qui permettra aux lecteurs les plus curieux d'effectuer eux-mêmes ces recherches.*

*Les notes (...) figurent dans le texte original, tandis que les notes [...] sont de nous-même.*

**Les Sources**

**Al-Ishâ'a fî ash-rât al-Sâ'a** (Ce qui est connu des conditions de l'Heure), de l'imâm al-Barzanjî

**Al-Nihâya** (la fin des temps) d'ibn Kathîr :  
Dernier tome de son histoire universelle,  
relatif à la fin des temps

**Al-Tâj** ( la Couronne), recueil de hadîths  
contemporain, du shaykh Mansûr 'Alî Nâsîf

**Al -Tadhkira** ( le Rappel) d'al-Qurtubî  
Ouvrage connu traitant de nos fins dernières

**Al-Tasrîh bimâ tawâtar fî nuzûl al-Massîh**  
(exposé incontestable de sentences  
prophétiques relatives à la venue du Messie),  
du shaykh Anwar Shah al-Kashmîrî

**Kanz al-'Ummâl** (le trésor de ceux qui  
œuvrent), de 'Alâ' al-Dîn al-Hindî  
Ouvrage monumental renfermant plus de trois  
cents mille traditions prophétiques

*bédouin, je n'ai multiplié ni les prières ni les œuvres pies, mais j'aime Dieu et Son Envoyé. — Réjouis-toi, tu seras réuni avec ceux que tu as aimés!» (B.)*

*Les sources auxquelles nous nous sommes référés sont connues, aussi nous sommes-nous abstenu d'un travail de recherche fastidieux et n'avons-nous pas donné les transmetteurs des hadîths, quand les compilateurs eux-mêmes avaient omis ou négligé de le faire. Nous nous contenterons de préciser nos références, ce qui permettra aux lecteurs les plus curieux d'effectuer eux-mêmes ces recherches.*

*Les notes (...) figurent dans le texte original, tandis que les notes [...] sont de nous-même.*

**Les Sources**

**Al-Ishâ'a fî ash-rât al-Sâ'a** (Ce qui est connu des conditions de l'Heure), de l'imâm al-Barzanjî

**Al-Nihâya** (la fin des temps) d'ibn Kathîr :  
Dernier tome de son histoire universelle,  
relatif à la fin des temps

**Al-Tâj** ( la Couronne), recueil de hadîths  
contemporain, du shaykh Mansûr 'Alî Nâsif

**Al-Tadhkira** ( le Rappel) d'al-Qurtubî  
Ouvrage connu traitant de nos fins dernières

**Al-Tasrîh bimâ tawâtar fî nuzûl al-Massîh**  
(exposé incontestable de sentences  
prophétiques relatives à la venue du Messie),  
du shaykh Anwar Shah al-Kashmîrî

**Kanz al-'Ummâl** (le trésor de ceux qui  
œuvrent), de 'Alâ' al-Dîn al-Hindî  
Ouvrage monumental renfermant plus de trois  
cents mille traditions prophétiques

Masâbîh al-Sunna (le flambeau de la sunna),  
recueil de hadîths de l'imâm al-Baghawî

Sahîh Muslim doublé du commentaire de  
‘Asqalânî

D'une curieuse rencontre  
que fit Nadla,  
le délégué de sayyidunâ ‘Umar b. al-Khattâb

#### Numéro 1

Nâfi‘ b. ‘Umar rapporte que ‘Umar b. al-Khattâb écrivit à Sa‘d b. Abî Waqqâs, alors que celui-ci se trouvait à Qâdisiya, pour qu’il envoie Nadla b. Mu‘âwiya al-Ansârî à Hulwân, en Irak, et qu’il attaque ses environs immédiats. Sa‘d envoya donc Nadla à la tête de trois cents cavaliers en Irak. Ils attaquèrent les abords de la ville, conquirent un butin considérable et firent de nombreux prisonniers. Comme ils s’en retournaient, amenant butin et prisonniers, le temps de la prière du ‘Asr les surprit alors que le soleil était sur le point de se coucher. Nadla cacha le butin et les prisonniers au pied de la montagne et fit l’appel à la prière. A peine avait-il lancé: «*Allâhu Akbar*», [Dieu est Le plus Grand] qu’il entendit une voix qui lui répondait de la montagne :

— O Nadla, tu as proclamé la grandeur de Dieu comme il se doit ! Nadla poursuivit :

— J'atteste qu'il n'est nulle divinité en dehors de Dieu ! et la voix lui répondit :

— Parole qui ne comporte pas la moindre ambiguïté, ô Nadla !

— J'atteste que Muhammad est l'Envoyé de Dieu ! continua Nadla, et la voix inconnue reprit :

— C'est lui qui [nous] met en garde et que nous a annoncé 'Aïssâ (Jésus) -sur lui la paix- et c'est sur sa communauté que l'Heure se lèvera.

— Venez à la prière ! appela Nadla.

— Heureux ceux qui s'y rendront et l'accompliront avec régularité, reprit la voix.

— Venez à la réussite !

— Ont réussi ceux qui ont répondu à l'appel de Muhammad, c'est un gage de pérennité pour sa communauté, dit encore la voix.

Nadla termina l'appel ; Dieu est Le plus Grand, Dieu est Le plus Grand, il n'est pas de divinité en dehors de Dieu ; et, de la montagne, la voix conclut :

— Ton attestation exclut tout autre que Dieu. Dieu en fasse un viatique qui préserve ton corps du feu, ô Nadla !»

[Ici, Nadla entame le fil du récit]

«L'adhân terminé, nous nous rendîmes auprès de la montagne et demandâmes [à la voix] :

— Qui es-tu ? Dieu te fasse miséricorde ! Es-tu un ange, un habitant d'entre les djinns ou encore l'un des serviteurs de Dieu ? Nous avons entendu ta voix, montre-toi donc à nous ! Nous sommes une délégation de Dieu, de Son Envoyé et de 'Umar b. al-Khattâb.

Alors la montagne s'ouvrit sur un personnage à la stature impressionnante (litt. : à la tête comme une meule), à la barbe et aux cheveux blancs et qui nous salua [ainsi] :

— Que la paix soit sur vous, ainsi que la miséricorde de Dieu et Ses bénédictions !

— Que la paix soit sur toi ainsi que la miséricorde de Dieu et Ses bénédictions ! répondîmes-nous. Qui es-tu donc ? Dieu te fasse miséricorde !

— Je suis Zarnab, fils de Barthamila, le pieux serviteur et l'héritier de Jésus, fils de Marie, qui m'a établi sur cette montagne et a invoqué Dieu afin que j'y demeure jusqu'à sa descente des cieux. Il tuera le porc, brisera la croix et réfutera les propos que lui ont attribués les Chrétiens. J'ai manqué ma rencontre avec

Muhammad, mais faites néanmoins parvenir mes salutations à 'Umar et dites-lui :

— O 'Umar, acquitte-toi [de ton dû] et rapproche-toi [de Dieu], car l'échéance est proche. Et faites-lui savoir que si ces mœurs apparaissent dans la communauté de Muhammad -sur lui la grâce et la paix- il vous faudra fuir, fuir... : lorsque les hommes se suffiront des hommes et les femmes des femmes, que les gens se targueront d'une généalogie qui n'est pas la leur et prétendront avoir d'autres alliés que leurs alliés réels [Mawâlî peut avoir le double sens de suzerain ou de vassal], lorsque les vieillards ne feront plus miséricorde aux enfants et que les jeunes ne respecteront plus les vieillards, que le licite sera négligé et qu'il n'y aura personne pour l'ordonner, que l'illicite ne troublera plus et qu'il n'y aura personne pour l'interdire ; lorsque les savants apprendront en vue d'acquérir dinârs et dirhams, que les pluies seront estivales [cf : hadîth n°51], et les enfants irrespectueux ; quand les hommes auront élevé les minarets, décoré le Coran, dressé de hauts édifices, suivi leurs passions, troqué leur religion contre ce bas-monde, versé le sang à la légère, rompu les liens du sang, vendu le pou-

voir et mangé le produit de l'usure ; quand la richesse sera considérée comme un honneur ; quand l'homme sortant de chez lui verra venir à lui, pour le saluer, quelqu'un qui vaudra mieux que lui et quand les femmes monteront sur de larges selles.

Puis l'homme disparut de notre vue.»

Nadla rapporta à Sa'd ce récit, qui le rapporta à son tour à 'Umar. Celui-ci envoya alors à Sa'd cet ordre écrit : «O Sa'd, ton père t'a conçu en vue de Dieu [formule laudative], pars en compagnie de ceux des Mecquois et des Médinois qui sont avec toi pour te rendre dans cette montagne, et, si tu rencontres cet homme, transmets-lui mon salut, car l'Envoyé de Dieu nous a informés de ce que certains des héritiers de 'Aïssâ fils de Mariam s'étaient établis dans cette montagne du côté de l'Irak.»

Sa'd partit donc à la tête de quatre mille Mecquois et Médinois et se rendit dans cette montagne. Ils y demeurèrent quarante jours au cours desquels il faisait l'adhân à chaque temps de prière, mais ces appels demeurèrent sans réponses. (Mâlik)

## Numéro 2

Dans un hadîth, ibn Mas'ûd demande à l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- :

«Quand [auront lieu toutes ces séditions ?]

— Quand l'homme ne pourra plus avoir confiance en son compagnon.

— Et que devrais-je faire si je suis encore en vie pendant ces troubles?

— Maîtrise-toi, retiens ta main et rentre chez toi.

— Et si un homme veut entrer chez moi, ô Envoyé de Dieu ?

— Ferme ta porte sur lui !

— Et s'il entre quand même ?

— Entre dans ton oratoire et fais comme ceci! Ce disant, il saisit son poignet de sa main droite [pour signifier qu'il ne fallait pas céder à la tentation de participer aux troubles].

Puis il ajouta : Et dis : Dieu est mon Seigneur, jusqu'à ce que la mort te surprenne.»

(Ahmad)

Des signes consécutifs  
à la mort du Prophète  
-sur lui la grâce et la paix-

## Numéro 3

Abû Bakra rapporte ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Certes, il y aura des troubles ! Il vaudra mieux [en ce jour] être couché qu'assis ! Il vaudra mieux être assis que marcher ! Il vaudra mieux marcher que courir !

— O Envoyé de Dieu, que m'ordonnes-tu ?

— Que celui qui a des chameaux s'occupe de ses chameaux ! Que celui qui a des moutons s'occupe de ses moutons ! Que celui qui a une terre s'occupe de sa terre ! Et que celui qui ne possède rien de cela prenne son sabre et qu'il en émousse le tranchant sur une pierre, puis qu'il se sauve s'il le peut !» (M.)

## Numéro 4

Dans une longue harangue [Khutba] du Prophète -sur lui la grâce et la paix- rappor-

tée par ibn ‘Umar, on trouve notamment ceci : « Les premiers membres de cette communauté lui donneront son plein épanouissement. Les derniers connaîtront des épreuves et des troubles qui se succéderont. Des troubles éclateront et le croyant s’exclamera : « Je suis perdu ! », mais ils se dissiperont. Puis d’autres éclateront à nouveau et les croyants se verront encore perdus. Et ainsi de suite, sans que cela paraisse devoir prendre fin. Quiconque désire être écarté du feu et entrer au Paradis se doit de croire en Dieu et au jour de Jugement lorsque la mort le surprendra et doit traiter autrui comme il aime à être traité. Que celui qui a donné son cœur à un imâm et passé avec lui un pacte, scellé par une poignée de main, lui obéisse s’il le peut.

‘Abd al-Rahmân [= l’arrière petit-fils de ‘Umar et l’un des transmetteurs du hadîth] intervient à cet endroit du hadîth :

— Quand j’eus entendu ces paroles je mis ma tête entre mes épaules (litt. : entre mes jambes) et fis cette remarque :

— Ton cousin, Mu‘âwiya, nous ordonne de manger les biens d’autrui injustement et de nous [entre]tuer ; or Dieu a révélé : *O vous qui avez la foi, ne spoliez pas injustement les*

*croyants de leurs biens.* Cor (4, 29). Mon père [qui lui transmettait le hadîth] se mit alors les mains sur le front, hocha lentement la tête et finit par me dire :

— Obéis-lui quand il obéit à Dieu, et désobéis lui quand il désobéit à Dieu.

— As-tu entendu cela du Prophète lui demandai-je.

— Oui, répondit-il, mes oreilles l’ont entendu et mon cœur l’a retenu. » (Ahmad, al-Tirmidhî, ibn Mâja)

#### Numéro 5

‘Ubayd b. ‘Umayr rapporte : « Le Prophète - sur lui la grâce et la paix- sortit de chez lui et lança [cet appel] :

— O vous, les maîtresses de maison ! le feu est attisé et des troubles se préparent, aussi sombres que la pénombre d’une nuit noire. Si vous saviez ce que je sais, vous ririez peu et vous pleureriez beaucoup ! » (Mursal\*)

#### Numéro 6

‘A’isha rapporte que l’Envoyé de Dieu - sur lui la grâce et la paix- lui demanda : « Appelle-moi l’un de mes compagnons !

— Veux-tu voir abû Bakr ? demanda-t-elle.

— Non, répondit-il.

— Alors ‘Umar ?

— Non.

— Alors ton cousin ? [elle voulait parler de ‘Alî]

— Non plus.

— ‘Uthmân ?

— Oui, répondit-il enfin. Quand ‘Uthmân l’eut rejoint, de la main, il fit signe à ‘A’isha de s’éloigner. Puis il murmura en secret à ‘Uthmân quelque chose qui le fit pâlir.

Le jour où ‘Uthmân fut encerclé chez lui, son entourage lui demanda :

— Prendrons-nous ta défense ?

— Non, répondit-il, l’Envoyé de Dieu m’a fait prendre un engagement que je respecterai.»

#### Numéro 7

Abû Dharr rapporte ces propos du Prophète - sur lui la grâce et la paix- : «Quiconque s’éloigne de la communauté fût-ce d’un empan a d’ores et déjà abandonné l’islam.» (A.D.)

#### Numéro 8

‘Abd-Allah b. Mas‘ûd rapporte ces propos du Prophète - sur lui la grâce et la paix- : «La

#### *Signes postérieurs à la mort du Prophète* 11

«meule» de l’islam tournera pendant trente-cinq, trente-six, ou trente-sept ans. S’ils sombrent, ils n’auront fait qu’imiter leurs prédécesseurs, mais [s’ils se montrent loyaux] leur religion sera correctement appliquée soixante-dix années durant.» (A.D.)

#### Numéro 9

Abû Bakra rapporte ces paroles de l’Envoyé de Dieu - sur lui la grâce et la paix- : « Certes, il y aura des troubles ! Certes il y aura des troubles ! Pendant ces troubles, celui qui est assis sera meilleur que celui qui est debout, celui qui est debout, meilleur que celui qui marche, celui qui marche, meilleur que celui qui court pour y prendre part. Quand ils auront éclaté, que celui qui possède un troupeau de chameaux s’occupe de ses chameaux ; que celui qui possède un troupeau de moutons, s’occupe de ses moutons et que celui qui possède une terre, s’occupe de sa terre !

Un homme lui demanda :

— Et ceux qui n’ont ni chameaux, ni chevaux, ni terre, que feront-ils ?

— Qu’ils prennent leur sabre et le cassent contre une pierre, et qu’ils se préservent des troubles s’ils le peuvent ! Mon Dieu, ai-je bien

fait parvenir le message ? Mon Dieu, ai-je bien fait parvenir le message ? Mon Dieu, ai-je bien fait parvenir le message ?

Un autre demanda :

— Et si l'on me force à me ranger du côté d'un des belligérants et que l'un des combattants me frappe de son sabre ou que je sois tué d'une flèche ?

— Il devra répondre de son péché et du tien, et sera d'entre les gens du feu.» (M.)

Un hadîth semblable, rapporté par Sa'd b. abî Waqqâs, contient ce rajout : «O Envoyé de Dieu, s'il vient à entrer chez moi et lève son bras sur moi pour me tuer ?

— Sois comme le meilleur des fils d'Adam, répondit-il, puis il me lut le verset : *Si tu lèves la main sur moi pour me tuer, je ne ferai pas de même, car je crains Dieu, le Souverain des mondes !* Cor (5, 28).»

#### Numéro 10

Quand 'Alî demanda à Ahbân fils de Sayfî al-Ghifârî de prendre part au combat avec lui, celui-ci lui répondit : «Mon bien-aimé et ton cousin [il s'agit du Prophète] m'a conseillé, si les gens venaient à se battre, de prendre une

épée de bois. Si tu le veux, je t'accompagnerai au combat muni de cette épée.» 'Alî le laissa alors, sans plus insister. (Tirmidhî)

#### Numéro 11

Abû Hurayra rapporte ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «L'Heure n'aura pas lieu avant que deux grandes troupes se réclamant d'une même cause ne se soient affrontées en un rude combat.» (B.)

Nous n'avons mentionné que le début du hadîth, car la suite sera mentionnée à travers divers autres hadîths. [N.d..T.]

#### Numéro 12

Sa'îd b. 'Amr rapporte : «J'étais assis en compagnie d'abû Hurayra qui nous rapporta avoir entendu ces paroles de celui qui était la sincérité [incarnée] et qui, [de ce fait] était cru [il s'agit du Prophète] :

— Ma communauté périra par la main de petits jeunes gens de Quraysh. Marwân s'exclama :

— Dieu maudisse ces jeunes gens ! Et abû Hurayra ajouta :

— Si je l'avais voulu, j'aurais pu les nommer.» (B.)

'Amr b. Yahya [le petit-fils du rapporteur du hadîth] fit ce commentaire : «Je passais en compagnie de mon grand-père devant les Bânî Marwân qui étaient devenus les maîtres de Shâm\*, et il me dit : il se peut que ceux-là en fassent partie.»

#### Numéro 13

Abû Hurayra rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Apprenez comment partager les héritages et enseignez-le, car ce savoir constitue à lui seul la moitié de la science [sacrée] et ce sera la première chose que l'on oubliera dans ma communauté.» (Al-Dâra Qutnî)

#### Numéro 14

Zaynab bint Jahsh rapporte que le Prophète se réveilla une nuit, le visage ruisselant (litt. : rouge) et prononça : «Malheur aux Arabes à cause d'un mal prochain ! En ce jour, la brèche de Gog et Magog vient d'être ouverte comme ceci ; et Sufiân [l'un des transmetteurs] fit avec ses doigts un quatre-vingt-dix

ou un cent. (1) On lui demanda :

—Périrons-nous alors qu'il y aura parmi nous des gens pieux ?

— Oui, répondit-il, si la corruption se répand.» (B., M., Tirmidhî, abû Dâwûd)

#### Numéro 15

Suivant Jâbir b. Samura : «Un groupe de musulmans s'emparera du trésor de Kisra (2) qui est constitué essentiellement par l'argent.» (M.)

#### Numéro 16

Suivant abû Hurayra et Jâbir b. Samura : «Si le roi des Perses vient à mourir, il n'y aura plus de roi après lui. César, quant à lui, périera sans laisser de successeurs. Leurs trésors seront partagés pour la cause de Dieu [entre les musulmans]. Puis il ajouta : La guerre est trahison.» (B., M.)

(1) : Refaisant ainsi le geste du Prophète lui-même, pour signifier qu'un léger aperçu des troubles à venir lui avait été donné.

(2) : Kisra (= Chsoroès) désigne le roi des Perses.

## Numéro 17

Suivant Nâfi' b. 'Utba, le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «Vous attaquerez la péninsule arabe, et Dieu vous accordera de la conquérir. Puis vous attaquerez les Perses, et Dieu vous accordera de les vaincre. Puis vous attaquerez les Byzantins, et Dieu vous accordera de les vaincre. Puis vous attaquerez l'Antéchrist, et Dieu vous accordera de le vaincre.» (M.)

## Numéro 18

Safîna a entendu ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Le Khalifat durera trente années, puis s'établira un royaume.

Safîna ajouta :

— Compte les deux années du Khalifat d'abû Bakr, les dix années de celui de 'Umar, les douze de celui de 'Uthmân et enfin les six de celui de 'Alî.»

## A propos des Khawârij (1)

## Numéro 19

Abû Sa'îd al-Khudrî rapporte : «'Alî b. abî Tâlib envoya à l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- une pépite d'or brut dans une bourse en peau tannée, et celui-ci la partagea entre quatre personnes : 'Uyayna b. Badr, al-Aqra' b. Hâbis, Zayd al-Khaylî et 'Alqama b.'Ulâtha. L'un de ses compagnons protesta : — Nous y avons plus droit que ceux-là. Cette réflexion parvint aux oreilles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- qui dit : — Ne me faites-vous pas confiance, alors que les cieus eux-mêmes me donnent leur confiance, et que j'en reçois des nouvelles tous les matins et tous les soirs ? Un homme aux yeux enfoncés, aux pommettes saillantes, au front large et à la barbe épaisse, le crâne rasé et le pagne retroussé s'avança alors en

---

(1) : Ce surnom signifiant «ceux qui se sont retournés» fut donné à ceux qui s'étaient révoltés contre Sayyiduna 'Alî après l'avoir initialement soutenu dans son combat contre Mu'awiya.

disant :

— O Envoyé de Dieu, crains Dieu !

— Malheur à toi ! lui répondit l'Envoyé, ne suis-je pas de tous les habitants de la terre, celui qui a le plus de raisons de craindre Dieu ? Comme l'homme s'en allait, Khâlid b. al-Walîd furieux demanda [au Prophète] :

— Puis-je le frapper à la nuque ?

— Non, répondit le Prophète, peut-être fait-il la prière ?

— Combien en est-il qui prient et qui disent de leur bouche ce qu'ils n'ont pas dans le cœur ? s'indigna Khâlid.

— On ne m'a pas ordonné de fouiller le cœur des gens ni de leur ouvrir le ventre [c'est-à-dire de regarder en leur for intérieur].

Puis il regarda l'homme qui s'éloignait en lui tournant le dos et ajouta :

— Peut-être sortira-il de la descendance de celui-là un peuple qui psalmodiera continuellement le Livre de Dieu, mais sans que leur lecture ne descende plus bas que le gosier. Ils s'éloigneront de l'islam aussi vite que la flèche va à sa cible. Il me semble l'avoir entendu ajouter :

— Si je les rencontre, je les tuerai de la même manière que Thamûd.»

Numéro 20

Le même rapporte : «Tandis qu'il était au Yémen, 'Alî envoya au Prophète -sur lui la grâce et la paix- une pépite d'or brut qu'il partagea entre quatre personnes : 'Uyayna, al-Aqra', Zayd et 'Alqama. Les Qurayshites en éprouvèrent du ressentiment et firent cette remarque :

— Il fait montre de libéralité à l'égard de ces chefs Nejdites alors qu'il nous néglige !

— Je n'ai fait cela qu'afin de les gagner à notre cause, répondit le Prophète. Survint un homme à la barbe épaisse, aux pommettes saillantes, au front proéminent, aux yeux enfoncés et à la tête rasée qui s'exclama :

— Crains Dieu, ô Muhammad ! L'Envoyé de Dieu lui répondit :

— Et qui donc obéirait à Dieu si moi je ne Lui obéissais pas ? N'auriez-vous pas confiance en moi, alors qu'Il m'a confié Ses créatures ? L'homme s'éloigna et l'un des compagnons demanda (à l'Envoyé de Dieu) la permission de le tuer. L'Envoyé de Dieu fit alors cette réflexion :

— Dans la postérité de celui-là, il y aura des hommes qui liront le Coran et dont la lecture ne dépassera pas le gosier ; ils tueront les mu-

sulmans tout en laissant les idolâtres en paix, ils s'éloigneront de l'islam à l'allure de la flèche qui va à sa cible ; si je les rencontre je les tuerai à la manière de 'Ad.» (B., M., Tirmidhî)

#### Numéro 21

Abû Dharr rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Ma communauté connaîtra des dissensions nombreuses. Au nombre de ces dissensions, il y aura une secte s'exprimant avec élégance et œuvrant pour le mal. Ils liront le Coran, mais celui-ci ne dépassera pas leurs gosiers. Ils s'éloigneront de la religion à la vitesse de la flèche qui se dirige vers sa cible et n'y reviendront pas avant qu'elle ne soit revenue dans son carquois. Ils sont les pires des créatures de Dieu. Heureux celui qui les aura tués ou qui aura été tué par eux. Ils invitent les hommes à suivre le Livre de Dieu alors qu'ils n'ont rien à voir avec le Livre. Celui qui les combat pourra davantage se réclamer de Dieu qu'eux.

—Et quel est leur signe distinctif ? fut-il demandé au Prophète.

—Ils se rasent la tête», répondit-il. (A.D.)

#### Numéro 22

'Abd-Allah b. Zyâd al-Assadî rapporte : «Quand Talha, al-Zubayr et 'A'isha se dirigèrent vers Basra 'Alî envoya 'Ammâr b. Yâssir et al-Hassan à Kûfa pour enrôler les volontaires. Al-Hassan monta sur le minbar et 'Ammâr se plaça en bas. Alors les gens affluèrent et nous entendîmes 'Ammâr qui disait : — 'A'isha s'est dirigée vers Basra. Par Dieu, elle est l'épouse de votre Prophète dans ce monde et dans l'autre, mais Dieu a voulu vous éprouver par elle afin de savoir auquel des deux, Lui ou elle, vous alliez obéir.» (B.)

#### Numéro 23

Abû Hurayra rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Réjouis-toi, ô 'Ammâr, tu seras tué par une troupe inique.» (Tirmidhî, M.)

#### Numéro 24

Abû Bakra nous a transmis ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Un peuple qui a confié ses intérêts à une femme ne réussira jamais.» (B.)

### Les conditions générales de l'Heure

#### Numéro 25

‘Abd Allah b. ‘Amr rapporte : «L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- s'approcha de nous et se mit à nous entretenir des scélératesses qui éclateraient à la fin des temps même si [on pouvait considérer] que certaines d'entre elles s'étaient déjà produites. (1)

[Puis il nous dit] :

— O émigrés Mecquois, il est cinq turpitudes dont je prie Dieu de vous préserver : Il n'est pas un peuple qui se soit ouvertement livré à la débauche sans que la peste ne l'ait frappé, ainsi que des maladies qu'ignoraient ses ancêtres. Il n'est pas un peuple qui n'ait trafiqué les poids et mesures sans être victime de la sécheresse, du manque de vivres et de la ty-

(1) : Il est difficile de déterminer l'auteur de la fin de la phrase : est-ce toujours ibn ‘Amr qui parle ou bien le transmetteur du hadîth ibn Kathîr ? N.d.T.

rannie du prince. Il n'est pas un peuple qui ait refusé de s'acquitter de la zakât\*, sans que la pluie ne lui ait fait défaut. N'étaient les animaux domestiques, il n'y aurait plus eu la moindre goutte de pluie. [Il n'est pas un peuple] qui ait rompu le pacte le liant à Dieu et à Ses envoyés, sans que Dieu ne l'ait soumis à un ennemi étranger qui l'a dépossédé d'une partie de ses biens. [Et enfin], Dieu éprouvera, en les dressant les uns contre les autres, les peuples dont les gouvernants ne se soumettront pas au Livre de Dieu et qui tourneront en dérision ce que Dieu a révélé.»

#### Numéro 26

‘Abd-Allah b. ‘Umar rapporte que, tandis qu'il se tenait à ‘Arafât, il regarda le disque solaire décliner, peu avant le maghreb et se mit alors à pleurer abondamment. Un de ses compagnons lui demanda : «O abû ‘Abd al-Rahmân, nous nous sommes souvent retrouvés ensemble à ‘Arafât et je ne t'ai jamais vu faire cela. Alors ‘Abd-Allah leur dit :

— O hommes il reste à vivre à ce monde, par rapport aux siècles passés, ce qu'il reste de cette journée par rapport à ce qui vient de s'en écouler.» (Ahmad)

## Numéro 27

Anas rapporte qu'un homme interrogea le Prophète -sur lui la grâce et la paix- au sujet de l'Heure tandis qu'un jeune Ansârî (auxiliaire Médinois) répondant au nom de Muhammad se trouvait chez lui. L'Envoyé dit alors : «Si ce jeune homme reste en vie, il se peut qu'il ne connaisse pas la décrépitude sans avoir vu l'échéance.» (M.)

## Numéro 28

Abû Hurayra rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Tant que vos princes sont les meilleurs d'entre vous et vos responsables, les plus magnanimes d'entre vous, et que vous vous consultez pour la conduite de vos affaires, alors la surface de la terre est préférable pour vous. Mais lorsque vos princes seront les pires d'entre vous et vos possédants, les plus avarés d'entre vous, et que vous confierez la conduite de vos affaires à vos femmes, alors le ventre de la terre sera préférable pour vous.»

## Numéro 29

Abû Sa'îd rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Peu s'en faut que

le meilleur bien du musulman ne soit un troupeau de brebis qu'il mène à travers les montagnes en recherchant les points d'eau, préservant ainsi sa religion [ou sa pratique religieuse] des troubles.» (B.)

## Numéro 30

Mirdâs al-Aslamî rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Les gens pieux disparaîtront les uns après les autres, et il ne restera que la «lie» du genre humain, semblables à de la blutur d'orge ou à des déchets de dattes. Dieu ne leur accordera pas la moindre attention.» (B.)

## Numéro 31

Mu'âdh b. Jabal rapporte avoir entendu ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Acceptez les dons tant qu'il s'agit de dons. Mais si cela devient de la corruption, ne les acceptez plus ! [Je crains toutefois que] vous ne les refusiez pas, poussés à la fois par la nécessité et la pauvreté. La roue de l'islam tourne, tournez donc dans le sens du Livre [le Coran], car le Livre et le gouvernant divergeront. Ne vous séparez donc pas du Livre ! Certes, vous aurez des princes qui

prendront en leur propre faveur des décisions qu'ils vous refuseront. Si vous leur désobéissez, ils vous tueront et si vous leur obéissez, ils vous égarent.

— Que devons-nous faire, ô Envoyé de Dieu?

— Soyez comme les apôtres de 'Aïssa [Jésus] qui se sont laissé couper en morceaux et crucifier [plutôt que de renier leur foi]. Vivre dans l'obéissance de Dieu est préférable à une vie dans la transgression.» (Abû-Na'îm)

#### Numéro 32

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «Vous suivrez les communautés qui vous ont précédés pas à pas, au point que si l'un d'entre eux entrait dans un trou de lézard, vous le suivriez.»

#### Numéro 33

«L'Heure n'aura pas lieu tant que le plus heureux des hommes ne sera pas un vaurien fils de vaurien.» (Ahmad, Tirmidhî)

#### Numéro 34

«A la fin des temps il y aura des dévots ignorants, et des connaisseurs [du Coran] pervers.» (Abû Na'îm)

#### Numéro 35

«L'Heure n'aura pas lieu tant que les gens ne se pavanneront dans les mosquées.» (Ahmad, abû Dawûd, ibn Mâja, ibn Hibbân)

#### Numéro 36

«Parmi les conditions de l'Heure il y a : l'apparition de la grossièreté et de l'indécence, la rupture des liens familiaux, la trahison de l'homme loyal et la confiance donnée aux traîtres.» (Al-Tabârânî)

#### Numéro 37

L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- a dit : «Parmi les conditions de l'Heure : la disparition de la science, la généralisation de l'ignorance et de l'adultère, la consommation du vin, la prolifération des femmes, la raréfaction des hommes, au point que pour cinquante femmes il n'y aura plus qu'un maître de maison...» (B.)

## Du croissant de lune

## Numéro 38

«Une des manifestations de la proximité de l'Heure sera le renflement du croissant lunaire : on le verra de ses yeux vu [bien qu'il soit absent] et on dira de lui qu'il s'agit d'un croissant vieux de deux jours.» (Al-Tabârânî d'après ibn Mas'ûd)

## Numéro 39

«Parmi les signes qui indiquent la proximité de l'Heure : l'abondance des pluies et la pauvreté des récoltes, le grand nombre de lecteurs [du Coran] c'est-à-dire de dévots, mais le petit nombre de juristes (fuqahâ), la multitude des princes mais la rareté des gens fiables.» (Al-Tabârânî)

## Numéro 40

«Les gens pieux disparaîtront les uns après les autres, et il ne restera que des gens sans plus

*Du croissant de lune*

de valeur que l'ivraie, ou la pelure des dattes sèches.» (Ahmad, al-Bukhârî)

## Numéro 41

«Quand les temps seront proches, il vaudra mieux pour l'homme élever un chiot que l'un de ses enfants ; les vieux ne seront plus respectés, il ne sera plus fait miséricorde aux enfants, les enfants d'adultère seront de plus en plus nombreux, et l'homme copulera avec la femme sur le bord des chemins. Il seront revêtus de peaux d'agneau mais auront des cœurs de loup et l'hypocrite sera parmi eux un homme exemplaire.» (Al-Tabârânî, al-Hâkim)

## Numéro 42

«Quand la turpitude se répandra chez vos vieillards, que le royaume sera attribué aux plus jeunes d'entre vous, que la science sera apprise par les plus vils et que l'hypocrisie sera le fait des meilleurs d'entre vous, [attendez-vous à l'échéance de l'Heure !]» (Ahmad, ibn Mâja)

Les hommes n'occupent plus  
la place  
qui leur revient normalement en société

#### Numéro 43

Dans un célèbre hadîth rapporté par Bukhârî et Muslim l'ange Gabriel interroge ainsi le Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Enseigne-moi quels sont les signes avant-coureurs de l'Heure ?

— Quand tu verras la servante engendrer sa maîtresse, et les va-nu-pieds, les gueux, les miséreux et les bergers rivaliser dans la construction de maisons de plus en plus hautes.»

#### Numéro 44

«Quand les fidèles se bousculeront dans les mosquées et ne trouveront personne pour être

*Les hommes n'occupent plus leur place*  
leur imâm.» (Ahmad)

#### Numéro 45

Parmi les signes de l'Heure : «Quand les serviteurs des gens humbles chercheront à apprendre la science.» [Par science il faut entendre : science sacrée ; celle-ci sera délaissée par les familles qui jusque-là se consacraient à son étude.] (Tabârânî d'après abû Mûssâ)

#### Numéro 46

D'après abû Mûssâ : «Une des conditions de l'Heure est que gouverne celui qui n'en est pas digne et qu'il élève les gens vils tout en abaissant des gens de noble condition.» (Na'îm b. Hamâd d'après Kathîr b. Murra, en omettant de mentionner le compagnon qui a transmis ce hadîth du Prophète.)

#### Numéro 47

Suivant al-Daylamî dans un hadîth transmis par 'Alî -que Dieu anoblisse son visage-, parmi les conditions de l'Heure il y a : «La multiplication des prédicateurs (khutabâ') sur les minbars et la sujétion des savants aux gouvernants si bien qu'ils déclareront interdit ce qui est licite et déclareront licite ce qui est inter-

dit et leur donneront des conseils juridiques (fatwa) conformes à leurs passions.»

#### Numéro 48

«La communauté verra sa loi [appliquée d'une manière] acceptable tant que ces trois signes ne seront pas apparus : la science sera ôtée de la communauté, les enfants d'adultère se répandront et les blasphémateurs apparaîtront en son sein.

— Et qui sont ces blasphémateurs ? demandèrent-ils au Prophète.

— Une génération qui apparaîtra à la fin des temps : lorsqu'ils se rencontreront, ils se salueront en se maudissant.» (Ahmad, al-Tabârânî, al-Hâkim d'après Mu'âdh b. Anas)

#### Numéro 49

«Quand vos savants apprendront en vue de gagner dinârs et dirhams, et quand vous aurez fait du Coran un commerce.» (Al-Daylamî d'après 'Alî)

#### Numéro 50

«Quand les liens du sang seront rompus, que l'argent sera pris de manière injustifiée, que le sang sera versé, que le proche se plaindra de son parent et que sa plainte restera sans ef-

fet, et que l'on ne donnera plus rien au mendiant au cours de ses pérégrinations.» (Abû Shayba)

#### Numéro 51

«L'Heure n'aura pas lieu avant que les hommes n'aient eu honte du Livre de Dieu, que l'islam ne soit redevenu étranger et que la haine ne soit apparue entre les hommes. La science aura disparu, le temps se sera contracté (litt. : décrépi), la durée de la vie humaine et celle des années se seront écourtées, les récoltes seront devenues maigres, les coupables seront en sécurité et l'on accusera les gens fiables ; on accordera du crédit aux menteurs et on traitera les gens sincères de menteurs ; les meurtres se multiplieront, on construira des palais élevés, les mères s'attristeront de la dureté de leurs enfants et l'on fécondera [artificiellement] les femmes stériles ; la prostitution, la haine et l'avarice apparaîtront ; les gens disparaîtront [en masse] ; on suivra ses passions, on prendra des décisions de justice sur une simple opinion, les pluies seront abondantes mais les récoltes, maigres ; la science disparaîtra, l'ignorance se répandra, l'enfant sera un sujet d'indignation [pour ses parents] et les pluies seront estivales

[c'est-à-dire qu'elles ne fertiliseront rien], la turpitude se manifestera ouvertement, la terre se retirera [pour faire place aux eaux ou aux déserts], et des prédicateurs mensongers feront leur apparition, en donnant raison aux pires éléments de ma communauté. Celui qui accrédi-tera ces coquins et sera satisfait de cet état de choses, ne sentira même pas l'odeur du Paradis.» (Ibn abî al-Dunyâ, al-Tabârânî, al-Sijzî)

#### Numéro 52

«L'Heure n'aura pas lieu tant que les gens ne se livreront pas au stupre sur les chemins, à la manière des animaux domestiques.» (Al-Tabârânî)

#### Numéro 53

«L'Heure n'aura pas lieu tant que les femmes ne pratiqueront pas le coït au vu de tout un chacun. Nul n'y trouvera alors à redire et, en ce jour, le plus exemplaire d'entre vous sera celui qui dira : si tu l'entraînais un peu plus loin !... Celui-ci sera alors dans cette communauté ce que sont abû Bakr et 'Umar parmi vous.» (Al-Hâkim)

#### Numéro 54

«L'Heure n'aura pas lieu tant que Dieu n'au-

ra pas particulièrement honoré ces trois vertus [à cause de leur rareté] : un dinâr acquis de manière licite, une science qui sera profitable à celui qui l'acquiert (1) et enfin un frère en Dieu [sincère].» (Al-Daylamî d'après Hudhayfa)

#### Numéro 55

«Quand tu verras les aumônes dissimulées et détournées ; que l'on louera les services de mercenaires pour la guerre (sainte), que l'on détruira les villes (2) et que l'on bâtera les déserts et que tu verras l'homme jouer avec ce qui lui a été confié (et dans une autre version : avec sa religion) comme le chameau s'amuse à se frotter à un arbre, c'est qu'entre toi et l'Heure il n'y aura pas plus de distance qu'entre ces deux doigts.» Et le Prophète tendit l'index et le majeur. (Abd al-Razzâq, Tabârânî)

#### Numéro 56

«Si vingt hommes ou plus se réunissent et qu'il n'en est pas un parmi eux qui craigne Dieu, c'est que l'Événement va bientôt avoir

(1) : Cela suppose l'honnêteté de l'enseignant et de l'élève, la science acquise à des fins mondaines faisant l'objet d'un châtiement exemplaire ainsi qu'on a pu le voir dans d'autres hadîths.

(2) : litt : al-'âmir = le construit.

lieu.» (Bayhaqî, ibn 'Asâkir)

Numéro 57

«Viendra un temps où l'homme de religion ne pourra la préserver qu'en fuyant de montagne en montagne ou d'une cachette à l'autre, tel le renard qui fuit pour préserver ses petits.» (Abû Nâ'im, al-Bayhaqî)

Suivant al-Barzanjî, cela surviendra quand les hommes qui, par souci d'honnêteté, accepteront de rester pauvres, se verront quasiment contraints, y compris par leurs propres familles, de s'enrichir par des moyens mal-honnêtes, d'où la nécessité de la fuite.

Numéro 58

«Viendra un temps où le croyant se dissimulera [parmi les hommes] avec autant de soins que ne le fait aujourd'hui l'hypocrite parmi vous.» (Ibn Sinnî)

Numéro 59

«Viendra un temps où les hommes ne s'entre-tiendront plus que de choses mondaines, et ce jusque dans leurs mosquées. Ne vous asseyez pas en leur compagnie, car de ceux-là, Dieu n'a nul besoin.» (Bayhaqî, mursal\*)

Numéro 60

«Viendra un temps où les hommes consacre-

ront toute leur énergie à remplir leurs estomacs ; leurs biens constitueront la plus grave de leurs préoccupations ; ils prendront leurs femmes pour qibla et le dinâr et le dirham pour religion. Ceux-là seront les pires des créatures de Dieu et ils n'auront aucune part [à revendiquer] auprès de Dieu.» (Al-Sulamî)

Numéro 61

«Viendra un temps où les 'Ulamas seront tués comme des chiens. Si seulement ils se faisaient passer pour des sots en ce temps-là !» (Daylamî)

Numéro 62

«Viendra un temps où les hommes ne suivront plus les savants et ne respecteront plus ni les sages, ni les personnes âgées. Les enfants ne feront plus l'objet de la miséricorde [des adultes], et les hommes s'entretueront en vue [des biens] de ce monde ; ils parleront l'arabe mais auront des cœurs de non-Arabes. Ils ne respecteront pas le licite, n'interdiront pas l'illicite et l'homme pieux marchera parmi eux en se dissimulant. Ceux-là seront les pires des créatures, et Dieu ne daignera même pas les regarder au jour du Jugement.» (Daylamî)

## Numéro 63

«Quand cinquante hommes prieront ensemble sans qu'un seul ne voie sa prière acceptée [attendez-vous à l'échéance].» (Abû al-Shaykh, d'après ibn Mas'ûd)

Cela sera dû à l'état d'ignorance généralisée qui sera tel que pas un parmi les cinquante ne connaîtra les conditions de validité de la prière. [ce commentaire est d'al-Barzanjî]

## Numéro 64

«A la fin des temps, on verra des hommes montés sur de larges selles se rendre aux portes des mosquées. Leurs femmes seront nues et vêtues tout à la fois [c'est-à-dire que leurs vêtements les mettront plus en valeur qu'ils ne les vêtiront], elles porteront sur la tête des chignons semblables à la bosse d'un chameau décharné : maudissez-les, car elles sont maudites ! Si une communauté vous avait succédé, elles les auraient servis de la même manière que vous ont servis les femmes des communautés qui vous ont précédés (1). (Ahmad et al-Hâkim d'après ibn 'Umar).

(1) : c'est-à-dire qu'elles seront dépourvues de tout amour-propre, si bien qu'elles seront prêtes à servi le «vainqueur» quel qu'il soit.

De quelques signes  
précédant l'Heure de peu.

## Numéro 65

«L'Heure surviendra lorsque l'ascèse ne sera plus que l'objet de récits édifiants (litt : ne sera plus qu'un conte) et que la crainte pieuse ne sera plus qu'un artifice.» (Abû Na'îm, Hulyat al-Awliyâ)

## Numéro 66

Abû Bakr rapporte ces propos du Prophète - sur lui la grâce et la paix- : «L'Heure n'aura pas lieu sans que vous n'ayez combattu les Turcs.» (Ahmad, al-Tirmidhî, ibn Mâja)

A propos de ce hadîth et d'autres du même genre évoquant les combats qui devaient opposer les musulmans aux Turcs, décrits comme des hommes au nez camus, aux petits yeux et aux visages semblables à des boucliers marte-

lés, combats devant se solder par deux victoires et une défaite, les commentateurs des horizons les plus divers estiment qu'il est une allusion très claire aux invasions menées par les Tatars en l'an 617 de l'Hégire. Cet épisode est connu des historiens : Les Tatars ruinèrent Bagdad et occupèrent la Syrie à la suite d'une longue série de succès militaires ininterrompus. Ce sont les Mameluks, en la personne du sultan Qataz, qui mirent fin à leur avancée et leur firent retraverser l'Euphrate en vaincus. [N.d.T.]

#### Numéro 67

«Parmi les conditions et les signes de l'Heure : quand les niches de prière (mahârîb) seront décorées et que les cœurs seront ruinés.» (Al-Tabârânî)

#### Numéro 68

Abû Mûssâ tient du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Viendra un temps où les hommes chercheront quelqu'un pour accepter une aumône en or et où l'on verra quarante femmes suivre un homme en le suppliant de les protéger à cause du petit nombre d'hommes et du grand nombre de femmes.» (M.)

#### Numéro 69

«Quand les déserts seront construits et les villes détruites.» (Al-Tabârânî)

#### Numéro 70

Hudhayfa rapporte : « L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- nous a entretenus de deux choses. J'ai vu la première se réaliser et je suis dans l'attente de la seconde. Il nous a dit en premier lieu que le dépôt [de la foi] s'était enraciné dans le cœur des hommes. Puis le Coran avait été révélé et les hommes y avaient puisé leur foi ainsi que dans la Sunna\*. Enfin le Prophète nous enseigna que le dépôt de la foi serait retiré ainsi :

— Les hommes s'endormiront et le dépôt [de la foi] leur sera ôté du cœur, n'y laissant qu'une trace imperceptible. Ils s'endormiront à nouveau et on leur retirera du cœur [le reste] de ce dépôt qui laissera une trace comparable à une cloque provoquée par une braise que tu aurais laissé tomber sur ton pied. Elle t'apparaît proéminente alors qu'elle est vide à l'intérieur. Et joignant [le geste à la parole], il prit un petit caillou qu'il fit rouler sur son pied. Il continua ainsi :

— Les hommes continueront à contracter des engagements, mais il ne s'en trouvera prati-

quement aucun pour les respecter, au point qu'on en viendra à dire : « Il y a dans telle tribu un homme sûr. » On dira de lui : « Comme il est endurant [à la tâche] ! Comme il est aimable ! Comme il est censé ! », alors qu'il n'aura pas le moindre atome de foi dans le cœur.

Il fut un temps où je ne me souciais nullement de savoir avec lequel d'entre vous j'avais passé un pacte. S'il s'agissait d'un musulman, sa religion était pour moi une garantie suffisante (litt. : sa religion le ramenait tôt ou tard vers moi). Et s'il s'agissait d'un juif ou d'un chrétien, celui qui était chargé de les gouverner me garantissait sa loyauté. Mais en ce jour, je ne passerai de pacte qu'avec untel et untel.» (B.M.)

#### Numéro 71

«Quand les hommes se satisferont des hommes et les femmes des femmes.» (Al-Tabârânî)

#### Numéro 72

«Quand le croyant au sein de sa tribu sera plus méprisé qu'une brebis chétive.» (Tabârânî d'après ibn Mas'ûd)

#### Numéro 73

Abû Hurayra rapporte : «Tandis que le Prophète s'entretenait avec ses compagnons, un bédouin s'approcha et posa cette question :

— Quand l'Heure [aura-t-elle lieu] ? Le Prophète répondit :

— Quand la probité aura disparu de la terre, attends-toi à l'échéance de l'Heure.

— Et comment disparaîtra la probité ? demanda le bédouin.

— Quand le commandement sera confié à ceux qui n'en sont pas dignes, répondit le Prophète.» (B.)

#### Numéro 74

«Quand les forces de police se seront multipliées, que les calomniateurs et les médisants se répandront et que proliféreront les enfants adultérins.» (Tabârânî)

#### Numéro 75

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : « L'Heure ne surviendra pas avant que l'argent ne soit abondamment répandu, au point que l'homme qui voudra s'acquitter de la zakât\* ne trouvera personne pour la prendre, et

avant que les terres des Arabes ne soient couvertes de prairies et arrosées de fleuves.» (M.)

Numéro 76

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «Peut s'en faut qu'on extraie de l'Euphrate un trésor aurifère ; que celui qui assiste à sa découverte n'en prenne rien.» (B., M.)

Numéro 77

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «Par Celui qui détient mon âme entre Ses Mains ce monde ne passera pas sans que l'homme passant devant une tombe ne se couche dessus en disant : Si seulement je pouvais être à la place de l'occupant de ce tombeau ! Il n'aura cependant pas la moindre religion, seule l'épreuve [le fera parler ainsi].» (M.)

Numéro 78

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «L'Heure n'aura pas lieu tant qu'un feu déclaré dans le Hijâz n'aura pas éclairé le cou des chameaux à Basra.» (M.)

Certains commentateurs, dont l'imâm al-Nawawî, estiment que cet incendie aurait eu lieu à Médine, en l'an six cent quarante-cinq de l'Hégire ; mais Dieu est Le plus Savant. [N.d.T.]

Numéro 79

Suivant Anas, le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «Une des premières conditions de l'Heure sera un feu qui rassemblera les habitants de l'Orient et de l'Occident.» (B.)

Numéro 80

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «Viendra un temps pour les hommes où l'on consultera les servantes, où la femme aura le pouvoir, et les sots, le commandement.» ( Ibn al-Mûnâwî d'après 'Alî )

Un hadîth sur la  
contraction du temps

Numéro 81

Anas rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «L'Heure n'aura pas lieu tant que le temps ne se sera pas contracté, au point que l'année passera comme un mois, le mois comme une semaine, la semaine comme un jour, le jour comme une heure ; et l'heure s'écoulera aussi vite qu'un tison enflammé [ne met de temps à se consumer].» (Tirmidhî)

Des signes divers

Numéro 82

'Abd-Allah b. Hawâla rapporte : «Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- nous fit

retourner sur nos pas pour amasser le butin. Nous revînmes sans en avoir trouvé, et il vit à nos visages notre grande fatigue. Il se leva alors au milieu de nous et prononça ces paroles :

— Mon Dieu, fais en sorte qu'ils ne se reposent pas sur moi, car je pourrais montrer de la faiblesse à leur endroit. Et qu'ils ne se reposent pas sur eux-mêmes, car ils seraient victimes de leur égoïsme. Et qu'ils ne se reposent pas davantage sur les gens car ceux-ci les posséderaient. Puis il posa sa main sur ma tête et me dit :

— O fils de Hawâla, quand tu verras la lieutenance [c'est-à-dire le pouvoir] établie en terre sainte [il s'agit ici de la Mecque], les tremblements de terre seront proches, ainsi que de grands troubles et des affaires d'importance ; ce jour-là, l'Heure sera plus proche des hommes que ma main ne l'est de ta tête.» (Ahmad)

Numéro 83

Abû Hurayra rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Quand le butin sera réparti en fonction de la richesse, que les dépôts confiés seront pris

comme butin, et la zakât\* perçue comme un impôt, que l'on apprendra [la science sacrée] à des fins non religieuses, quand l'homme obéira à sa femme et se montrera irrespectueux à l'égard de sa mère, qu'il favorisera son ami et éloignera son père, quand les voix s'éleveront dans les mosquées, quand les pervers domineront leurs tribus et que la tribu prendra pour chefs ses membres les plus vils, quand on accordera des égards à un homme uniquement par crainte de ses méfaits ; quand apparaîtront les chanteuses et les flûtes, que le vin sera bu et que le dernier de cette communauté en maudira le premier, attendez-vous à ce moment à voir un vent rougeâtre, des tremblements de terre, des éclipses, des mutations (ou des monstruosité), des jets de projectiles, et des signes qui se succéderont à la manière de perles s'égrenant d'un collier qui s'est rompu.» (Tirmidhî)

#### Numéro 84

Suivant abû-Hurayra : «Les jours et les nuits ne passeront pas tant qu'un homme du nom de Jahjah n'aura pas pris le pouvoir.» (M.)

Et dans une autre version : «tant qu'un homme d'entre les «alliés» (1) n'aura pas pris le pouvoir.»

#### Numéro 85

Abû Nadra rapporte : «Nous étions chez Jâbir qui nous affirma :

— Peu s'en faut que les gens de l'Irak ne puissent plus faire rentrer chez eux ni nourriture ni dirham.

— Et pour quelle raison ? lui fut-il demandé.

— A cause des Perses qui feront blocus, répondit-il. Puis il ajouta :

— Et peu s'en faut que les gens de Syrie ne puissent plus faire entrer chez eux ni dinâr, ni blé (mudyun).

— Et pour quelle raison ? demandâmes-nous à nouveau.

— A cause du blocus des Byzantins, répondit-il cette fois. Puis il se tut encore un instant et ajouta :

— L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- a dit :

---

(1) : Mawâlî : Terme qui peut désigner les alliés, les protégés ou encore les vassaux.

— Il y aura parmi les derniers membres de ma communauté un Calife qui distribuera l'argent à profusion et sans compter. Je demandai à abî Nadra :

— Penses-tu qu'il s'agisse de 'Umar b. 'Abd-al-'Azîz ?

— Non, répondit-il.»

#### Numéro 86

Mu'âdh b. Jabal rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «La prospérité de Jérusalem signifie la ruine de Yathrib (Médine) ; la ruine de Médine est le signal de la grande mêlée ; la grande mêlée annonce la prise de Constantinople et la prise de Constantinople annonce la venue de l'Antéchrist.» (Ibn Hanbal)

#### Numéro 87

«Laissez les Ethiopiens en paix tant qu'ils en feront de même pour vous ; seul l'Ethiopien aux jambes courtes extraira le trésor de la Ka'ba.» (A.D.)

#### Numéro 88

Abû Hurayra rapporte ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- :

«L'Ethiopien aux jambes courtes ruinera la Ka'ba.» (B., M.)

Et dans une autre version : «Il me semble le voir, noir, les genoux cagneux, en train de la démolir pierre par pierre.» (B., M.)

#### Numéro 89

Selon ibn 'Abbâs, le Prophète -sur lui la grâce et la paix- fit le pèlerinage de l'adieu, puis il empoigna l'anneau fixé à la porte de la Ka'ba et prononça ces mots : « O gens, vous informerai-je des conditions de l'Heure ? Alors Salmân s'approcha de lui et lui dit :

—Informe-nous-en, puissions-nous racheter ta vie au prix de nos propres parents !

Le Prophète reprit :

—Parmi les conditions de l'Heure on verra (les gens) négliger la prière, s'abandonner à leurs passions et glorifier les riches.

— En sera-t-il vraiment ainsi, ô Envoyé de Dieu ? s'étonna Salmân.

— Certes, par Celui qui détient l'âme de Muhammad entre Ses Mains, il en sera ainsi ! A cette époque-là, ô Salmân, la zakât\* ne sera plus perçue que comme un impôt, le butin comme un profit opportun ; on accordera du crédit aux menteurs et on traitera les gens sin-

cères de menteurs, on fera confiance au traître, on trahira l'homme fiable, et l'on parlera en catimini.

— Qu'est-ce que cela veut dire ? demanda Salmân.

— Cela veut dire que ceux qui n'avaient pas l'habitude de parler des gens [à cause de la vilénie de leur condition] en parleront [sans plus se gêner], que les neuf-dixièmes d'entre eux remettront la vérité en cause, que l'islam disparaîtra pour faire place à un pur formalisme [aux couleurs islamiques], que les Corans seront enluminés [de fils] d'or, que les hommes de ma communauté deviendront gras, que l'on demandera l'avis des servantes, que les enfants feront des prênes sur les minbars et que ce seront les femmes qui feront les demandes en mariage. En ce temps-là, les mosquées seront décorées à la manière des églises et des monastères, les minbars seront de plus en plus hauts, les rangs de plus en plus nombreux (1) alors que les cœurs seront divisés, les discours divergents et les passions vives.

(1) : Suivant al-Barzanji, cela sera dû au fait que les fidèles négligeront de les compléter et non au nombre croissant de ceux-ci.

— En sera-t-il vraiment ainsi ? demanda Salmân.

— Certes oui, par Celui qui détient l'âme de Muhammad entre Ses Mains ! répondit le Prophète. En ce temps-là, Salmân, le croyant sera plus méprisé qu'une servante, son cœur fondra comme le sel dans l'eau, à cause de tout ce qu'il verra d'illicite sans qu'il n'y puisse rien changer, les hommes se satisferont des hommes et les femmes des femmes et on fera des avances aux jeunes hommes comme on en fait aux jeunes filles vierges ! En ce temps-là, ô Salmân, les gouvernants seront débauchés, les ministres, crapuleux [ou libertins], les hommes de confiance sans foi ni loi ; ils négligeront la prière et s'abandonneront à leurs passions. S'il vous est donné de les rencontrer, priez votre prière en son temps (1). A cette époque-là, ô Salmân, on verra un groupe venir de l'Occident et un autre de l'Orient ; leurs corps seront des corps d'hommes et leurs cœurs, des cœurs de démons ; ils ne respecteront pas les vieillards et ne feront pas miséricorde aux enfants. A cette époque, ô

(1) : C'est-à-dire faites la prière avec soin sans vous préoccuper de votre entourage.

Salmân, les hommes qui feront le pèlerinage de cette enceinte sacrée seront : les rois, de manière négligée et pour se refaire une respectabilité, les commerçants, pour y faire du commerce, les indigents, pour s'y livrer à la mendicité et les gens instruits [al-Qurrâ` = les lettrés, ceux qui connaissent le Coran] par ostentation et pour faire parler d'eux.

— En sera-t-il vraiment ainsi, ô Envoyé de Dieu ? demanda Salmân.

— Certes, par Celui qui détient mon âme entre Ses Mains, répondit le Prophète.

A cette époque, ô Salmân, le mensonge se répandra, les étoiles filantes apparaîtront, la femme épaulera son époux dans son commerce, et le marché connaîtra la récession. A cette époque, ô Salmân, Dieu enverra des serpents jaunes piquer les *Ulamas* pour avoir constaté l'illicite sans rien faire pour s'y opposer. (Ibn Mardawayhi)

Dans une autre version du même hadîth transmise par le Qâdî abû al-Faraj et remontant à ibn *Abbâs* on trouve un certain nombre de précisions complémentaires. Nous nous contenterons de mentionner celles qui n'ont pas encore été citées dans les hadîths précédents :

«Les hommes de ce temps-là feront de leurs mosquées un lieu de passage public. La corruption apparaîtra et l'usure se répandra. On pratiquera la vente à terme. Les hommes de ma communauté se pareront d'or, se vêtiront de soie et verseront le sang à la légère. Ils feront des banquettes (ou des tuniques) en peaux de léopards. Les voyages seront de plus en plus courants. On chantera en psalmodiant le Livre de Dieu, on fera du Coran des mélodies, on vendra les décisions de justice et la police se multipliera. Les hommes prendront des manières de femmes et les femmes, des manières d'hommes. Des lettrés, dont l'unique préoccupation (litt : dont le culte) sera de se blâmer mutuellement apparaîtront ; dans les cieux, on les nomme les impuretés infectes. Il y aura des gens pour blâmer Dieu, en se plaignant de leur sort (litt : de Lui). Quand les hommes se mettront à jurer en invoquant ce qu'il ne convient pas d'invoquer dans ces moments-là, quand ils jureront notamment par le divorce (1) ; or

(1) : Cette pratique est très répandue dans certains pays musulmans. Nombre de ceux qui jurent «par le divorce» se retrouvent séparés de fait sans guère y prêter attention. Il va de soi que, dans de telles conditions, leur union, s'ils viennent à la prolonger, est purement illicite.

seuls les corrompus jurent par le divorce, ô Salmân. La mort brutale se répandra, la Ka'ba sera détruite, la terre se mettra en mouvement.»

#### Numéro 90

«L'adoration en période de troubles aura la même valeur que l'Hégire accomplie pour me rejoindre.» (M., Tirmidhî)

#### Numéro 91

«Je crains pour ma communauté les imâms qui les égareront ! Et si le sabre s'abat sur ma communauté, il ne s'arrêtera plus jusqu'au jour du Jugement.» (Abû Dâwûd, ibn Mâja)

#### Numéro 92

‘Amr b. al-‘As rapporte : «Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- me demanda : — Que feras-tu quand tu demeureras parmi le rebut [de cette communauté], ceux qui enfreindront leurs pactes, ne rendront pas ce qui leur a été confié, se disputeront entre eux et seront comme ceci : ce-disant il se croisa les doigts. ‘Amr demanda : — Que nous-ordonnes tu ? — Prends ce qui te paraît acceptable, laisse ce que tu juges blâmable, occupe-toi de toi-mê-

me, et ne t'occupe pas de ce qui concerne le commun des gens.»

Et dans une autre version : «Demeure chez toi, maîtrise ta langue, prends ce qui a ton aval, refuse ce qui te semble blâmable, occupe-toi uniquement de toi-même et détourne-toi du commun des gens !» (Abû Dâwûd, al-Nasâ'î)

#### Numéro 93

Abû Hurayra rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Vous êtes dans une époque où celui qui aura négligé le dixième de ce qui lui a été ordonné périra. Mais viendra un temps où celui qui aura fait le dixième de ce qui lui a été ordonné sera sauvé.» (Tirmidhî)

#### Numéro 94

Ibn ‘Abbâs rapporte ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Celui qui maintient ma tradition pendant que ma communauté se corrompt aura la récompense de cent martyrs.» (Al-Bayhaqî)

## Numéro 95

Abû al-Dardâ' rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Eloignez-vous des troubles quand ils redoubleront, ne vous y exposez pas s'ils se présentent à vous et frappez les fauteurs de troubles s'ils accourent.»

De la prise de  
Constantinople

## Numéro 96

'Awf tient de son père et de son grand-père ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «L'Heure n'aura pas lieu sans que les garnisons les plus reculées des musulmans ne soient à Bûlâ'. Puis il appela : ô 'Alî, ô 'Alî. ô 'Alî, ô mon fils, vous combattrez les «fils des jaunes» [suivant certains commentateurs : les Byzantins] et ceux qui viendront après vous les combattront jusqu'à ce que l'élite de l'Islam, les gens du Hijâz, ceux qui ne craignent pas d'être blâmés pour la cause de Dieu se

*De la prise de Constantinople*

portent à leur rencontre. Ils conquerront Constantinople en proclamant la louange et la magnificence de Dieu (litt. : en disant Gloire à Dieu et Louange à Dieu) et s'empareront d'un butin extraordinaire qu'ils répartiront à l'aide de leurs boucliers. Surviendra un héraut qui leur lancera : L'Antéchrist est apparu chez vous ! mais ce sera un mensonge. Celui qui prendra du butin en aura du remords et celui qui le laissera en aura du regret [à cause de l'hésitation provoquée par cette annonce mensongère]. (Ibn Mâja)

## Numéro 97

Abû Hurayra rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Avez-vous entendu parler d'une ville dont une partie est située dans la mer et l'autre sur la terre ?

— Oui, répondirent les compagnons de l'Envoyé de Dieu. Le Prophète reprit :

— L'Heure n'aura pas lieu tant qu'elle n'aura pas été attaquée par soixante-dix mille des fils d'Isaac. Quand ils l'aborderont ils ne feront pas usage de leurs armes, ils ne lanceront point de flèches, mais ils crieront :

— Il n'est point de divinité en dehors de Dieu

et Dieu est Le plus Grand ! Alors la partie qui est située dans la mer tombera. Puis ils crieront à nouveau :

— Il n'y a pas de divinité en dehors de Dieu et Dieu est Le plus Grand ! alors la partie qui est située sur terre tombera à son tour. Au troisième appel, la ville leur sera ouverte ; ils y entreront et se partageront le butin. C'est à ce moment que leur sera annoncée l'apparition de l'Antéchrist. Ils laisseront immédiatement toutes choses et retourneront sur leurs pas.» (M.)

#### Commentaire d'ibn Kathîr

Ce hadîth semble indiquer l'adoption de l'islam par les «Byzantins» à la fin des temps. Peut-être la prise de Constantinople sera-t-elle de leur fait, ainsi que nous l'avons vu dans un hadîth précédent, qui annonce la prise de Constantinople par soixante-dix mille des fils d'Isaac. Or les «Rûm» se rattachent bien à Isaac par 'Ays son fils et par lui à Abraham l'Ami intime de Dieu -sur lui la grâce et la paix-. En ce temps-là les «Rûm» seront en meilleure situation que les fils d'Israël, puis

qu'il est dit que soixante-dix mille juifs d'Ispahan suivront l'Antéchrist, et seront ses auxiliaires. Suivant ibn Kathîr, les «Rûm» pourraient devenir musulmans à la suite du Messie -sur lui la grâce et la paix-.

#### Un commentaire de Qurtubî sur la prise de Constantinople

[Inspiré en majeure partie par un hadîth de Hudhayfa b. al-Yaman.]

Il est possible que la prise de Constantinople se fasse en deux fois : une première fois, par les armes et une autre, par le takbîr, car les deux possibilités sont évoquées dans les hadîths d'ibn Mâja, et d'abû Hurayra. De même, l'église [ornée] d'or (1) sera peut-être prise en deux fois elle aussi. Si le Mahdî apparaît

(1) : Nous n'avons pas pu déterminer quelle est cette église «ornée d'or». N.d.T.

au Maghreb, [Dans certains hadîths l'apparition du Mahdî a lieu en Orient. N. d. T.] ainsi que le laissent supposer certains hadîths, les gens de l'Andalousie se porteront à sa rencontre et lui demanderont d'accorder son soutien à la péninsule ibérique, reconquise par les mécréants. Le Mahdî ralliera alors la plupart des tribus du Maghreb et réussira à constituer une armée de quatre-vingt mille hommes, prêts au combat pour la reconquête de l'Andalousie. Ils traverseront la mer pour débarquer à Homs qui n'est autre que Séville. Le Mahdî prononcera alors une prédiction particulièrement éloquente qui soulèvera les musulmans d'Andalousie : ceux-ci passeront aussitôt un pacte avec lui, puis ils se prépareront à affronter les Byzantins auxquels ils prendront soixante-dix villes par la force.

Dans le hadîth de Hudhayfa on trouve encore ceci : Puis le Mahdî et ceux qui l'accompagnent se dirigeront vers « l'église d'or » (Kanîsat al-dhahab) dans laquelle ils trouveront des biens dont s'emparera le Mahdî et qui seront répartis équitablement entre les combattants. Il y trouvera également un coffre contenant le voile de Jésus et le bâton

de Moïse - sur eux la grâce et la paix-, bâton qui n'est autre que celui qu'Adam emporta avec lui du Paradis lorsqu'il en fut chassé. Ce coffre faisait partie du butin dont s'était emparé « César », (1) l'empereur de Byzance, lors de la prise de Jérusalem. Il fit porter ces trésors dans « l'église d'or » qui les abritera jusqu'à la venue du Mahdî -sur lui la paix-. Quand les musulmans seront en possession du bâton de Moïse, ils se le disputeront et, lorsque Dieu aura décidé de leur perte, ils le briseront en quatre et confieront chaque morceau à un des quatre bataillons composant l'armée musulmane en ce jour. Dieu les privera alors de la victoire et la dissension éclatera dans leurs rangs.

Ka'b al-Ahbâr(2) ajoute à ce hadîth la description suivante : Les idolâtres reprendront le dessus, obligeant les musulmans à reculer

---

(1) : Dans la terminologie islamique tous les empereurs byzantins sont appelés « César ».

(2) : De la génération postérieure aux compagnons du Prophète, Ka'b était connu pour sa connaissance du hadîth.

jusqu'à la mer. Dieu leur enverra, en guise de secours, un ange sous l'apparence d'un chameau, qui leur fera traverser la mer en empruntant le pont édifié tout spécialement à cette fin par «l'homme aux deux cornes». (1) Ils le suivront ainsi jusqu'à la ville de «Fâris», toujours poursuivis par les idolâtres. Chaque fois qu'ils quitteront une étape, les mécréants repartiront à leur poursuite, et cela, jusqu'à ce qu'ils arrivent sur la terre d'Égypte. Suivant Hudhayfa, les «Rûm» s'empareront de l'Égypte jusqu'au Fayyûm. (2) puis ils s'en retourneront sur leurs pas. Et Dieu est Le plus Savant.

Qurtubî mentionne tous ces faits sans préciser leur source exacte ; mais lorsqu'il se réfère à des sources douteuses, Qurtubî ne manque pas de le faire savoir, ce qui n'est pas le cas ici. Le déroulement des événements tel qu'il vient d'être exposé doit donc lui paraître fiable. [N.d.T.]

(1) : Surnom coranique vraisemblablement accordé à Alexandre le Grand, mais les exégètes ne s'accordent pas tous sur son identité.

(2) : Province Égyptienne située à l'ouest de la vallée du Nil.

#### Numéro 98

Ibn Qatîl rapporte : «Nous étions chez 'abd-Allah b. 'Umar quand quelqu'un lui demanda :

— Laquelle des deux villes, Rome ou Constantinople, sera-t-elle prise en premier ? 'Abd-Allah se fit alors apporter un coffre muni d'un anneau, dont il tira un écrit ainsi rédigé : «Nous étions chez l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix-, quand on lui demanda :

— Laquelle de ces deux villes, Rome ou Constantinople, sera-t-elle prise en premier ? L'Envoyé de Dieu répondit :

— C'est la ville d'Héraclius, c'est-à-dire Constantinople, qui sera prise la première.» (Ahmad)

#### Numéro 99

'Abd-Allah b. Busr rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Entre la grande mêlée et la prise de Médine six années se seront écoulées : l'Antéchrist apparaîtra à la septième.» (A.D.)

#### Numéro 100

Mu'âdh b. Jabal rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Entre

la grande mêlée, la prise de Constantinople et l'apparition de l'Antéchrist sept mois se seront écoulés.» (Ibn Hanbal)

#### Numéro 101

Abû Hurayra rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «L'Heure n'aura pas lieu sans qu'un homme de Qahtân ne mène les gens au bâton.» (B.)

#### Numéro 102

Abû al-Dardâ' rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «La meilleure garnison de musulmans au jour de la grande mêlée sera située dans [l'oasis de] la Ghûta, à proximité d'une ville appelée Damas (Dimashq) l'une des meilleures villes de la grande Syrie (Shâm\*.)» (A.D.)

#### Numéro 103

Abû Bakr rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Des gens de ma communauté s'établiront dans un endroit encaissé, situé près d'un fleuve nommé l'Euphrate et qu'ils appelleront al-Basra. Ce fleuve sera traversé d'un pont et cette cité musulmane sera fort peuplée. A la fin des temps, les fils de Qantûrâ', aux petits yeux et

aux visages larges, [suivant certains commentateurs il s'agirait des «Tures»] s'établiront sur le bord de ce fleuve. Les habitants de Basra se répartiront alors en trois groupes : un groupe qui s'occupera de son bétail et qui périra ; un autre qui leur demandera son salut [aux envahisseurs] et sombrera dans la mécréance ; un troisième enfin qui les combattra après avoir placé leurs enfants sur leurs arrières : ceux-là seront des martyrs.»

Nombre d'auteurs voient dans ce hadîth et dans d'autres du même genre une allusion à l'invasion de Bagdad par les Mongols au septième siècle de l'Hégire. [N.d.T.]

#### Numéro 104

Ibn 'Umar rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Peu s'en faut que les musulmans ne soient encerclés dans Médine et que la plus lointaine de leurs garnisons ne soit Salâh [à proximité de Khaybar].» (A.D.)

#### Numéro 105

Anas rapporte ces propos que lui tint le Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Les

gens s'établiront dans des villes et l'une d'entre elles aura pour nom Basra. Si tu viens à y passer ou si tu y pénètres, garde-toi bien de t'établir sur ses terres fertiles ou salines, ou sur ses marchés, ou à la porte de ses princes. Etablis-toi plutôt dans la banlieue, car la ville subira des typhons, des tremblements de terre et des éclipses et un peuple y passera la nuit qui, au matin, sera transformé en singes et en pourceaux.» (A.D.)

#### Numéro 106

Abû Mûssâ rapporte ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Celui qui porte le sabre contre nous n'est pas des nôtres.» (B.)

De quelques hadîths relatifs aux imposteurs  
qui doivent précéder l'Antéchrist.

Parmi eux :

Ibn Sayyâd

#### Numéro 107

Jâbir a entendu ces propos de la bouche de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Avant l'échéance de l'Heure, il y aura un certain nombre d'imposteurs ; parmi eux, le maître de Yamâma (1), le maître de San'a, al-'Absî, le maître de Himyar, et enfin l'Antéchrist qui sera sans conteste le plus grand [fauteur] de troubles.» (Ahmad ibn Hanbal)

#### Numéro 108

Suivant abû al-Zinâd, suivant al-A'raj, suivant abû Hurayra, le Prophète -sur lui la grâ-

---

(1) : Il s'agit de Musaylama, qui prétendit à la prophétie du vivant du Prophète

ce et la paix- a dit : «L'échéance de l'Heure n'aura pas lieu avant que n'aient été envoyés des imposteurs doublés de menteurs, chacun prétendant être envoyé de Dieu.»

#### Numéro 109

'Abd Allah b. 'Umar rapporte qu'il se rendit avec un groupe en compagnie de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- auprès d'ibn Sayyâd. A cette époque il était sur le point d'atteindre la puberté et le groupe le trouva en train de jouer avec des enfants auprès de la citadelle des Bânî Maghâla. Le Prophète s'approcha de lui à son insu et le frappa de la main dans le dos, puis il lui demanda :

— Attestes-tu que je suis l'Envoyé de Dieu ? Ibn Sayyâd se retourna et dit :

— J'atteste que tu es l'Envoyé des «illettrés», [c'est-à-dire des arabes ou à tout le moins des non-juifs seulement]. Puis il lui demanda à son tour :

— Attestes-tu que je suis l'Envoyé de Dieu ? L'Envoyé de Dieu se détourna en disant :

— J'ai foi en Dieu et en Ses Envoyés [dont tu n'es pas], et lui posa cette autre question :

— Que vois-tu donc ?

— Il me vient des informations vraies mêlées à des informations mensongères.

— Tes inspirations sont donc mêlées [c'est-à-dire diaboliques], avant d'ajouter : Je t'ai caché quelque chose [de quoi s'agit-il ? ]. (1)

— De la fumée, répondit-il.

— Tais-toi donc ! reprit l'Envoyé, tu ne pourras dépasser tes limites. 'Umar b. al-Khattâb intervint alors :

— Laisse-moi lui trancher la tête, ô Envoyé de Dieu ! L'Envoyé répondit :

— S'il s'agit bien de lui (c'est-à-dire de l'Antéchrist), tu n'auras aucun pouvoir sur lui ; et si ce n'est pas lui, tu ne gagneras rien à le tuer. (B., M., Tirmidhî, abû Dâwûd)

La version de Muslim du même hadîth comporte ce rajout : Le Prophète se rendit en compagnie d'Ubay b. Ka'b dans la palmeraie où se trouvait ibn Sayyâd. Il se dissimula derrière un tronc de palmier pour entendre, avant qu'il ne le voie, quelques paroles du faux prophète, qui était étendu sur une cou-

(1) : C'est-à-dire : parmi les événements qui sont connus des prophètes, il en est un que je t'ai caché. Quel est-il ?

verture, en train de grommeler des paroles incompréhensibles. Malheureusement, sa mère aperçu le Prophète dissimulé derrière un palmier et s'écria : «O Sâfi, voilà Muhammad ! Alors, ibn Sayyâd se leva brusquement et l'Envoyé dit :

— Si elle l'avait laissé, il se serait dévoilé.»

#### Numéro 110

Abû Sa'îd al-Khudrî rapporte : «Nous sortîmes à l'occasion du hajj\* ou de la 'umra\* alors qu'ibn Sâ'id [= ibn Sayyâd] se trouvait avec nous. Nous fîmes une halte, et les gens se séparèrent me laissant seul avec lui. J'en éprouvais une crainte terrible à cause de ce que l'on disait de lui (1). Il s'approcha alors et posa son bagage sur le mien, mais je lui dis : — Il fait très chaud ! Pourquoi ne vas-tu pas le poser sous cet arbre-là ? Ce qu'il fit. Puis nous vîmes un troupeau de brebis [qui paissaient] dans le lointain. Il s'éloigna pour revenir avec un récipient [rempli de lait] et m'en joignit :

— Bois, abû Sa'îd !

(1) : Le bruit courrait à Médine qu'il s'agissait de l'Antéchrist.

— Il fait très chaud et ce lait est brûlant, répondis-je ; mais en réalité, il me répugnait de boire de sa main ou d'en recevoir quoi que ce soit. Peut-être comprit-il mon geste car il me dit :

— O abû Sa'îd, j'ai déjà songé à me pendre à un arbre à cause de ce que les gens disent de moi. O abû Sa'îd, si les paroles de l'Envoyé de Dieu sont ignorées des gens, elles ne sont pas ignorées des Médinois, et n'es-tu pas toi-même l'un de ceux qui connaît le mieux les paroles de l'Envoyé ? N'a-t-il pas dit à propos de l'Antéchrist qu'il était mécréant ? Or je suis musulman. N'a-t-il pas dit qu'il n'aurait pas de postérité ? Or j'ai laissé mon fils à Médine. N'a-t-il pas dit qu'il n'entrerait pas à Médine ni à la Mecque ? Or je viens de Médine et me dirige vers la Mecque.

Il me dit tant de choses semblables que je finis presque par le plaindre. Mais à la fin il ajouta :

— Cependant par Dieu, je connais l'Antéchrist, je connais son lieu de naissance et je sais où il se trouve en ce moment même.

— Malheur à toi pour le restant de la journée, lui dis-je alors.»

Dans un autre hadîth, ces paroles sont attribuées à ibn Sayyâd : «Nul ne le [l'Antéchrist] connaît mieux que moi et nul ne sait mieux que moi où il est caché ; et si l'on m'avait proposé d'être l'Antéchrist, j'aurais accepté.»

Il est intéressant de noter que le «dajjâl» est une «fonction» qui peut être en quelque sorte préfigurée par plusieurs personnages. Ibn Sayyâd constitue à cet égard un cas de figure. [N.d.T.]

### Du Sufiânî

#### Numéro 111

Hudhayfa rapporte que l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix-, après avoir mentionné la sédition qui éclaterait entre les gens de l'Orient et ceux de l'Occident, (1) déclara :

(1) : al-Mashriq wa al-Maghrib : faut-il comprendre par là l'Orient et l'Occident musulmans ou l'Orient et l'Occident dans leur ensemble ? Le contexte semble plutôt suggérer la première solution.

### Du Sufiânî

«Pendant que ces gens-là se battront, le Sufiânî quittera sur le champ la vallée de la sécheresse pour les affronter. Il s'établira à Damas d'où il enverra deux armées, l'une à l'Orient et l'autre à Médine. L'armée d'Orient s'établira alors sur la terre de Babylone, dans la ville maudite (il voulait parler de Bagdad) et sur la terre débauchée. Ils tueront plus de trois mille hommes, violeront plus d'une centaine de femmes et feront plus de trois cents victimes (litt. : kabsh= agneau) parmi les fils de 'Abbâs [l'oncle du Prophète dont les descendants avaient établi à Bagdad la dynastie qui porte son nom : les Abbassides]. Puis ils se dirigeront sur Médine qu'ils pilleront pendant trois journées consécutives. Ensuite, ils quitteront la ville pour se diriger sur la Mecque, mais quand ils seront parvenus dans une région désertique, Dieu -Exalté soit-Il- leur enverra l'ange Gabriel pour les détruire. Celui-ci frappera alors la terre de son pied et Dieu les fera engloutir par la terre. Telle est l'explication du verset : *Si tu pouvais les voir quand ils seront saisis de crainte ! Il n'y aura pas d'échappatoire et ils seront assaillis de près.* Cor (34, 51)»

## Numéro 112

Al Qurtubî rapporte dans sa Tadhkira ce hadîth transmis par Hudhayfa b. al-Yamân : «La ruine s'étendra à toute la terre, et le dernier lieu à être touché sera le Caire. Mais le Caire sera en sécurité tant que Basra (1) n'aura pas été engloutie par les eaux. La destruction du Caire s'en suivra et aura pour cause la sécheresse du Nil. La ruine de la Mecque et de Médine sera le fait de la famine, celle du Yémen sera provoquée par les saute-relles, celle d'Obolla [lieu situé à l'intérieur de Basra] sera provoquée par un blocus et celle de la Perse par les brigands. La ruine des Turcs se fera par la main des Daylamites, celle de Daylam (2) par les Arméniens, celle des Arméniens par les Khazars (3) et celle des Khazars par les Turcs. Les Turcs seront détruits par la foudre, le Sind (4) sera détruit par l'Inde, l'Inde par la Chine et la Chine par les sables (= rumul ?). La destruction de

---

(1) : Ville située dans le sud de l'Irak.

(2) : Daylam : Région montagneuse située dans la province du Jaylân iranien au sud de la Caspienne.

(3) : Les Khazars, peuple turkmène évoluant autour de la Caspienne et dont la zone d'influence s'étendait entre le Don et le Dniepr.

(4) : Le Sind : correspond à peu près à l'actuel Pakistan.

l'Éthiopie sera provoquée par un tremblement de terre et celle de Zawrâ [lieu situé dans Médine] par le Sufiânî. Al Rawahâ' [lieu situé entre la Mecque et Médine] sera engloutie et l'Irak périra dans le sang.» (Abû al-Faraj b. al-Jawzî)

Du Mahdî  
-sur lui la paix-

## Numéro 114

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «A la fin des temps, il y aura un calife qui distribuera les biens sans compter.» (M.)

## Numéro 115

‘Abd-Allah b. Mas‘ûd rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Ce monde ne prendra pas fin sans que les Arabes n’aient eu la royauté, en la personne d’un homme de ma famille, dont le nom est identique au mien [Muhammad ibn ‘abd- Allah].»

Dans une autre version on trouve ceci : « S’il ne restait à ce monde qu’un jour d’existence Dieu le prolongerait pour y envoyer un homme de ma famille qui portera mon nom, et dont le père portera le nom de mon père ; il emplira la

*Du Mahdî*

terre de justice et d’équité, après qu’elle ait été emplie d’iniquité et de tyrannie.» (Abû Dawûd)

## Numéro 116

Umm Salama rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Un différend éclatera à la mort d’un calife, et un homme s’enfuira alors de Médine pour rejoindre la Mecque. Des gens viendront le trouver, et l’entraîneront contre son gré [à la Ka‘ba] pour y passer avec lui un pacte entre l’angle [de la pierre noire] et la station [d’Abraham]. Une troupe sera alors envoyée contre lui de Syrie, mais le désert l’engloutira entre Médine et la Mecque. Quand les gens verront cela, les Abdâl (1) de Syrie viendront se rallier à lui, ainsi que des bandes venues d’Irak, et ils passeront un pacte avec lui. Puis apparaîtra un Qurayshite dont les oncles maternels seront apparentés à la tribu de Kalb, et qui enverra contre cet homme une troupe qui sera mise en défaite par ses partisans ; voilà ce qui adviendra de la troupe de Kalb. Les gens

---

(1) : Abdâl : catégorie d’êtres spirituels dont la présence assure la pérennité du monde.

pratiqueront [à nouveau] la sunna de leur Prophète. De ses chameaux, l'homme répandra l'islam sur terre ; il demeurera sept années parmi les musulmans, puis il mourra et les musulmans feront sur lui la prière mortuaire.» (Ahmad ibn Hanbal)

#### Numéro 117

Abû Na'îm al-Hâfiz, dans un hadîth remontant à 'Alî par l'intermédiaire de son fils, Muhammad b. al-Hanafîya, rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix : «Le Mahdî est un des nôtres, gens de la famille [ du Prophète]. Dieu - Exalté soit-Il- le transformera en une nuit ou en deux jours. - [Ici, le transmetteur a un doute.]

Ce hadîth semble montrer que le Mahdî ignorera sa fonction jusqu'à l'instant même où elle lui sera accordée. [N.d.T.]

#### Numéro 118

Suivant abû Hurayra et umm Salama, le Mahdî recevra à la Mecque un pacte d'allégeance entre l'angle de la pierre noire et la station d'Abraham -sur lui la grâce et la paix . Et selon un hadîth rapporté par ibn Mas'ûd et

par d'autres compagnons, il apparaîtra à la fin des temps au Maghreb «extrême» [faut-il entendre par là le Maroc actuel ?], et portera la victoire devant lui sur une distance de quarante milles. Sur ses étendards blancs et jaunes seront inscrits des «chiffres» et le nom suprême de Dieu. Aucun de ces étendards ne sera mis en déroute : ils se dresseront pour partir en campagne à partir d'une montagne du Maghreb connue sous le nom de Mâsna, et seront confiés à un groupe auquel Dieu a promis le soutien et la victoire : *Ceux-là constituent le parti de Dieu. Le parti de Dieu n'est-il pas assuré du succès?* Cor. (58,22) (D'après al-Qurtubî.)

#### Numéro 119

Abû Sa'îd rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Le Mahdî est un de mes descendants ; il a le front large, le nez aquilin ; il emplira la terre d'équité et de justice, tout comme elle avait été le théâtre de l'iniquité et de la tyrannie. Il régnera sept années.» (Abû Dâwûd)

#### Numéro 120

On rapporte, d'après un long hadîth de

Mu'âwiya b. abî-Sufiân, ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «A ma mort, une péninsule connue sous le nom d'al-Andalus sera conquise [par les musulmans] puis reprise par les mécréants qui les dépouilleront de leurs biens et de leurs terres presque en totalité, feront prisonniers leurs femmes et leurs enfants, flétriront leur honneur et détruiront les habitations, si bien que la majeure partie du pays redeviendra un désert. La plupart des habitants seront spoliés de leurs biens et exilés de leur pays. Les mécréants reprendront presque tout le pays et les [gens du] Maghreb connaîtront les meurtres et la peur ; ils seront victimes de la faim et de la hausse des prix, connaîtront des troubles et se «mangeront» entre eux. C'est à ce moment-là qu'apparaîtra à l'extrémité du Maghreb un descendant de Fâtima, fille de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix-, qui n'est autre que le Mahdî devant apparaître à la fin des temps : il sera la première des conditions de l'Heure.»

#### Numéro 121

Anas b. Mâlik rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- :

«Les choses deviendront de plus en plus difficiles, [les biens de ce] monde seront de plus en plus durs à acquérir, et les hommes deviendront de plus en plus ladres. L'Heure se lèvera sur les pires des hommes, et il n'est d'autre Mahdî que Jésus fils de Marie.» (Al-Hâkim)

Ce hadîth, dont la validité n'est pas remise en cause par Qurtubî, ne saurait invalider les nombreux hadîths faisant état du Mahdî comme d'un personnage distinct. Isolé, ce hadîth pose néanmoins un problème. Certains ont estimé simplement que le Mahdî, (= le guidé) n'apparaissant que comme un substitut du Christ de la Parousie, seul ce dernier aura droit pleinement à ce titre. D'autres ont suggéré que la parenté des fonctions et des natures spirituelles était telle, qu'ils ne faisaient réellement qu'un «seul» personnage, mais Dieu est le plus Savant. [N.d.T.]

## Des «Rûm»

## Numéro 122

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «L'Heure ne sonnera pas avant que les Byzantins (Rûm) ne s'établissent à A'mâq ou à Dâbiq (1), et qu'une armée, composée des meilleurs hommes de la terre en ce jour, ne se porte au-devant d'eux. Quand les armées se seront alignées les Byzantins leur diront :

— Laissez-nous nous expliquer avec ceux d'entre nous qui ont renié leur religion ! (2).

Les musulmans répondront :

— Par Dieu, jamais nous ne vous laisserons passer pour affronter nos frères ! Puis ils les combattront et un tiers d'entre eux sera mis en déroute. Ce sont ceux auxquels Dieu n'accor-

(1) : Deux lieux situés à proximité d'Alep, en Syrie.

(2) : Il s'agit des Byzantins qui auront adopté la foi musulmane.

dera jamais de repentir. Un second tiers sera tué ; ce seront les plus grands martyrs au regard de Dieu. Le troisième, qui jamais ne succombera à la sédition, emportera la victoire. Ils conquerront Constantinople et pendant qu'ils se répartiront le butin le diable lancera cet appel :

— Le Messie vient de vous remplacer auprès de vos familles ! Or, cela sera faux ; c'est quand ils seront arrivés à Damas que le Messie apparaîtra. Tandis qu'ils s'apprêteront au combat et qu'ils égaliseront les rangs, l'appel à la prière sera lancé. Jésus fils de Marie descendra alors du ciel et dirigera la prière. Lorsque l'ennemi de Dieu l'apercevra, il se mettra à fondre comme du sel dans de l'eau ; et si Dieu l'avait laissé, il aurait fondu jusqu'à anéantissement. Mais Dieu le tuera par la main du Messie qui leur fera voir son sang à la pointe de sa lance.» (M.)

## Numéro 123

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «L'Heure ne se produira pas, tant que les héritages seront [encore] répartis et que le butin sera encore un motif de joie [pour ceux qui y ont part]. Puis il ajouta : Un ennemi se liguera

contre les gens de Shâm\* et les musulmans à leur tour se ligueront contre cet ennemi. (Il voulait parler des Byzantins (Rûm) [cette remarque est du rapporteur]. Les musulmans feront alors le serment d'envoyer une troupe, qui devra vaincre ou mourir. La nuit les surprendra alors qu'ils s'entre-déchireront sans qu'aucun des deux groupes n'ait le dessus, et les musulmans périront jusqu'au dernier. Il en sera également ainsi le second et le troisième jour ; mais le quatrième, les musulmans survivants fondront sur leurs ennemis et Dieu leur accordera la victoire. Ils se livreront alors à un massacre tel qu'on n'en aura jamais vu de semblable, au point que pas un oiseau ne passera au-dessus d'eux sans tomber mort. Les membres d'une même famille se compteront, et sur cent hommes, un seul aura survécu : de quel butin se réjouirait-il ? Et quel héritage partagerait-il ? Pendant qu'il en sera ainsi, ils s'entendront annoncer un malheur plus grand encore : l'Antéchrist les aura supplantés auprès de leurs enfants ! Ils abandonneront alors ce qu'ils auront entre les mains pour se précipiter [chez eux], et enverront dix hommes en éclaireurs. L'Envoyé de Dieu ajouta :

— Je connais leurs noms, le nom de leurs

pères, ainsi que la couleur de leurs chevaux ; en ce jour, ce seront les meilleurs cavaliers (ou parmi les meilleurs cavaliers) à la surface de la terre.» (M.)

#### Numéro 124

'Awf b. Mâlik rapporte : «Le jour de la bataille de Tabûk, j'allai trouver le Prophète - sur lui la grâce et la paix- qui se trouvait dans une tente en peaux et me dit :

— Avant l'échéance de l'Heure, il te faudra attendre ces six événements : ma mort, puis la prise de Jérusalem ; puis une épidémie qui s'abattra sur vous, semblable à l'épizootie qui frappe les moutons ; puis la profusion des richesses, au point que l'homme qui aura reçu cent dinârs demeurera insatisfait ; puis une sédition qui pénétrera chez tous les Arabes sans exception ; puis un pacte qui vous liera aux «fils des jaunes» (Bânî al-Asfar) (1) qui vous trahiront et viendront vous affronter avec une armée de quatre-vingts étendards, chaque étendard ralliant douze mille hommes.» (B.)

(1) : Suivant le compilateur et commentateur du «Tâj», le shaykh Mansûr 'Alî Nasîf, les Banû al-Asfar désigneraient les Byzantins, mais rien ne permet d'affirmer qu'il ne faut pas prendre cette désignation à la lettre.

Un commentaire de Qurtubî à propos  
des Bânî al-Asfar

Al Qurtubî, se référant à un hadîth de Hudhayfa, prévoit que les Bânî al-Asfar, qu'il assimile aux Byzantins, concluront avec les musulmans un pacte de sept années sous la pression des armées du Mahdî. Ils s'acquitteront alors plus de la moindre considération : les musulmans briseront la croix, leurs enfants et leurs femmes seront emprisonnés. C'est alors qu'un chrétien, désireux de restaurer la chrétienté brandira une croix en demandant le soutien de sa communauté. A son appel les Byzantins rompront traîtreusement la trêve et se dirigeront sur Antioche et il n'est pas un chrétien en Syrie\*, dans la Jazîra\* ou à Antioche qui ne participe à la révolte. Le

Mahdî fera alors envoyer des émissaires en Syrie, au Hijâz, au Yémen, à Kûfa et à Basra pour demander l'appui des musulmans. Mais l'Orient [musulman] lui répondra qu'un ennemi venu du Khurassân sur les bords de l'Euphrate les empêche de le rejoindre. Seuls des habitants de Kûfâ et de Basra viendront se joindre à lui, et le Mahdî accompagné des musulmans [originaires d'autres villes que celles qui viennent d'être citées] se portera à leur rencontre. Lorsqu'ils se seront rejoints, ils marcheront ensemble sur Damas dans laquelle les Byzantins se seront établis, après avoir tué les hommes, violé les femmes, et détruit les bâtiments et la végétation. Les musulmans, conduits par le Mahdî, les attaqueront et Dieu leur accordera la victoire, non sans que quatre tribus arabes, Sulaym, Ghassân, Tay' et Nahd aient apostasié en se joignant aux Byzantins. En ce jour, ces musulmans seront les meilleures créatures de la terre ; il n'y aura parmi eux ni hésitant, ni hypocrite, ni rebelle, ni quelqu'un rongé par le doute. Ils envahiront ensuite les pays occupés par les Byzantins et conquerront les cités sur de simples takbîr\*. Le Mahdî régnera pendant quarante années : dix au Maghreb, douze à Koufa, douze autres

à Médine et enfin les six dernières à la Mecque. Il sera frappé d'une mort soudaine.

De certaines qualités des «Rûm\*» en  
ce temps-là

Numéro 125

Muslim, dans un hadîth remontant à al-Layth b. Sa'd, rapporte que Mûssâ b. 'Alî tenait de son père ces propos, qu'al-Mustawrid tint devant 'Amr b. al-'As : «J'ai entendu ces propos de la bouche de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- :

— Quand l'Heure aura lieu les «Rûm» seront les plus nombreux. 'Amr intervint :

— Sache ce que tu dis !

— Je l'ai entendu de l'Envoyé de Dieu, assu ré-je.

'Amr reprit :

— Alors, ils auront quatre qualités spécifiques : ce seront les gens les plus solides pendant les périodes de troubles, les plus prompts

à se réveiller après une épreuve, les plus prompts aussi à se retourner [contre leurs ennemis] après avoir feint la fuite, et les plus bienveillants à l'égard du pauvre, du faible et de l'orphelin. Ils auront un cinquième mérite : ce sont eux qui se préserveront le mieux de la tyrannie des rois.» (M. )

Il semble qu'il faille voir là les qualités qui donneront aux «Rûm», en dépit de leur manque de conviction religieuse, la suprématie sur l'ensemble des autres communautés. [N.d.T.]

Un des signes qui annoncent l'Heure :  
l'Antéchrist

Numéro 126

Hudhayfa b. Asîd al-Ghifârî rapporte : «L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- se porta au-devant de nous, tandis que nous nous entretenions de l'Heure. Il nous demanda :

— De quoi parlez-vous ?

— De l'Heure, répondîmes-nous.

— Elle n'aura pas lieu tant que vous n'aurez pas vu les dix signes suivants, dit-il. Et il énonça la fumée, l'Antéchrist, la bête, le lever du soleil à l'occident, la descente de Jésus fils de Marie, Gog et Magog, et trois tremblements de terre : l'un à l'orient, l'autre à l'occident et le troisième dans la péninsule arabique. Enfin, il mentionna un feu qui, s'étant déclaré au Yémen, entraînera les gens vers le lieu du rassemblement final.» (On trouve également : un feu sortant des entrailles d'Aden et qui poussera...)

Dans une autre version, le dixième signe qui est donné est le suivant : un vent qui projettera les gens à la mer. (M.)

#### Numéro 127

Al-Bukhârî, dans un hadîth transmis par abû Hurayra, rapporte ces propos du Prophète sur lui la grâce et la paix- : «Médine sera préservée de la peste et de l'Antéchrist.»

#### Numéro 128

Extrait d'un hadîth transmis par Hudhayfa : «J'ai interrogé l'Envoyé de Dieu - sur lui la grâce et la paix- sur plusieurs sujets, sans tou-

tefois lui avoir demandé ce qui ferait quitter Médine aux Médinois.»

#### Numéro 129

Dans un autre hadîth transmis par abû Hurayra on trouve ceci : «Les Médinois quitteront leur ville alors que la moitié de ses dattes seront sur le point de mûrir.

— Et qu'est-ce qui les en fera sortir, ô abû Hurayra ? lui demanda-t-on.

— Un homme malfaisant.» répondit-il.

#### Numéro 130

Fâtima bint Qays rapporte : «J'ai prié derrière l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix-, et je me trouvais dans le rang des femmes qui suit immédiatement la troupe. Quand l'Envoyé eut terminé sa prière, il s'assit sur le minbar en riant et nous dit :

— Que chacun demeure à l'endroit où il a prié ! Puis il nous demanda : Savez-vous pourquoi je vous ai réunis ? Ils répondirent :

— Dieu et Son Envoyé sont les plus savants !

— Par Dieu, nous dit-il, je ne vous ai réunis ni pour vous faire peur, ni pour vous faire plaisir. Mais Tamîm al-Dârî, qui était chrétien avant de contracter un pacte avec nous et de

se faire musulman, m'a fait un récit corroborant ce que je vous avais déjà dit au sujet de l'Antéchrist. Il m'a raconté en effet qu'il était monté à bord d'un navire en compagnie de trente hommes de Lakhm et de Judhâm. Un mois durant, la mer ballotta le navire puis elle le fit échouer sur une île, du côté de l'orient. Ils s'installèrent alors sur les barques du navire, et débarquèrent sur l'île dans laquelle ils rencontrèrent une bête tellement velue qu'on n'en distinguait pas la tête de la croupe. Ils lui dirent :

— Malheur à toi, qui es-tu ?

— Je suis l'espionne, répondit-elle.

— Et qui donc est l'espionne ?

— O gens ! allez donc trouver cet homme dans ce couvent, car il doit être impatient d'avoir de vos nouvelles ! » [à cet endroit du récit, le Prophète poursuit son récit en donnant la parole à Tamîm al-Dârî.]

« Quand elle nous eut parlé de cet homme, nous craignîmes qu'elle ne fut une diablesse. C'est pourquoi, nous nous rendîmes rapidement dans le couvent, pour y trouver un homme d'une taille telle que jamais nous n'en avions vu de semblable, couvert de liens, les mains attachées à la nuque et des fers entra-

vant ses genoux jusqu'aux chevilles. Nous lui demandâmes :

— Malheur à toi ! qui es-tu ?

— Vous avez pu venir jusqu'à moi ? s'étonna-t-il. Qui êtes-vous donc ?

— Nous sommes des Arabes qui avons malencontreusement pris la mer quand elle était déchaînée, et que les vagues ont ballottés pendant un mois avant de nous conduire dans ton île, que nous avons abordée sur les barques de notre navire. Nous avons rencontré une bête si velue, que nous ne pouvions distinguer son museau de sa croupe et qui, lorsque nous lui avons demandé qui elle était, s'est présentée à nous comme l'espionne. C'est elle qui nous a conseillé d'aller te trouver (litt. : cet homme) dans le couvent, en ajoutant que tu étais impatient d'avoir de nos nouvelles. Nous sommes partis précipitamment à ta rencontre car nous la craignons : rien ne nous prouvait en effet qu'il ne s'agissait pas d'une diablesse !

— Donnez-moi des nouvelles de la palmeraie de Bayssân.

— Que veux-tu en savoir ?

— Ses palmiers sont-ils toujours productifs ?

— Oui, répondîmes-nous.

— Bientôt ils ne donneront plus rien, affirma-

t-il, et il demanda à nouveau : donnez-moi des nouvelles du lac de Tibériade.

— Que veux-tu en savoir ? demandâmes-nous.

— Coule-t-il encore ?

— Certes, et ses eaux sont abondantes.

— Bientôt il sera à sec, reprit-il. Que savez-vous de la source de Zughar ? demanda-t-il encore.

— Que veux-tu en savoir ?

— A-t-elle encore de l'eau et les habitants irriguent-ils encore leurs terres de son eau ?

— Oui, répondîmes-nous, ses eaux sont abondantes et les gens de Zughar utilisent encore son eau pour l'irrigation.

— Donnez-moi des nouvelles du Prophète des illettrés, qu'a-t-il fait ?

— Il est parti de la Mecque et s'est établi à Yathrib.

— Les Arabes l'ont-ils combattu ?

— Oui, répondîmes-nous.

— Qu'a-t-il fait d'eux ?

— Il a dominé tous les Arabes qui étaient à sa portée et ils lui ont obéi.

— Cela est-il déjà arrivé ? demanda-t-il.

— Oui, répondîmes-nous.

Il vaut mieux pour eux lui obéir, reprit-il. Je vais vous dire maintenant qui je suis : Je suis

le Messie [c'est-à-dire l'imposteur, l'Antéchrist qui n'est qu'une caricature du véritable Messie] et j'aurai bientôt l'autorisation de me manifester. Je parcourrai la terre pendant quarante nuits et il n'est de cité dans laquelle je n'entrerai à l'exception de la Mecque et de Médine qui me seront toutes deux interdites. Chaque fois que je voudrai entrer dans l'une de ces deux villes, un ange [porteur] d'un sabre dégainé m'y attendra pour m'en repousser et chaque quartier de la ville sera gardé par un ange qui le veillera.

Alors l'Envoyé frappa de son bâton sur le minbar et s'exclama :

— Celle-ci est Tayba ! Celle-ci est Tayba ! Celle-ci est Tayba ! Il désignait ainsi Médine. Ne vous avais-je pas entretenus de tout ceci ? Les gens répondirent :

— Certes !

Le Prophète dit alors :

— Ce qui m'a plu dans le récit de Tamîm, c'est qu'il venait confirmer le récit que je vous avais fait, notamment à propos de Médine et de la Mecque. N'est-il pas dans la mer de Shâm ou dans la mer du Yémen ? Pas en direction de l'orient ! Pas

dans cette direction, et il désigna l'orient de sa main. Fâtima conclut le hadîth en ces termes : — Voilà ce que j'ai retenu de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix.» (M., abû Dâwûd. al-Tirmidhî)

#### Numéro 131

La grand-mère de Samura rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix: «L'Antéchrist est borgne de son œil gauche qui est recouvert d'une corne épaisse. Il guérira les lépreux et les muets et réssuscitera les morts. Il prétendra : «Je suis votre seigneur.» Celui qui demandera la protection de Dieu en disant :

— Dieu [Seul] est mon Seigneur, et cela jusqu'à sa mort, ne sera victime, ni du châtement, ni de la sédition. Quant à celui qui succombera en disant [à l'Antéchrist] :

— Tu es mon seigneur, celui-là sera victime de la sédition. Il restera sur terre autant qu'il plaira à Dieu, puis Jésus viendra de l'Orient pour confirmer [la mission de] Muhammad et en adoptant l'islam. Il tuera l'Antéchrist.» (al-Tabarânî)

Dans un autre hadîth rapporté par ibn

'Abbâs, il est décrit comme un être vil à la tête comme une tête de boa. (Ahmad)

#### Où l'Antéchrist apparaîtra-t-il ?

##### Numéro 132

Abû Bakr rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «L'Antéchrist apparaîtra en Orient, dans une terre appelée Khurasân\* et sera suivi par des peuples dont le visage sera semblable à des boucliers martelés.» (Ahmad, Tirmidhî)

Cette description est semblable à celle qui est faite ailleurs des «Turcs», avec toutes les réserves qui peuvent être faites sur ce mot, puisque ce vocable n'existait vraisemblablement pas au temps du Prophète -sur lui la grâce et la paix-. [N.d.T.]

##### Numéro 133

Abû Hurayra rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Des

étendards noirs partiront du Khurasân, et nul ne pourra les arrêter jusqu'à ce qu'ils soient plantés à Hiyâ' (1)». (Tirmidhî)

A propos du hadîth n° 132

A la question de savoir qui se rangerait sous ces étendards, nous avons déjà vu que le shaykh Mansûr 'Alî Nâsif, qui est un contemporain, pensait pouvoir les identifier aux étendards de l'Antéchrist.

Ibn Kathîr, quant à lui, repousse l'interprétation selon laquelle il s'agirait, des étendards d'abû Muslim al-Khurassânî, qui concourut à détruire les restes de la dynastie Omayyade et ouvra à la mise en place de la dynastie Abbasside. Il y voit plutôt, contrairement au shaykh Nâsif, les étendards du Mahdî, -sur lui la paix-, Muhammad fils de 'Abd-Allah, le descendant d'al-Hassan, auquel Dieu accordera la guidance en une nuit, alors qu'il ignorait tout de sa fonction. Il reçoit le soutien des gens de l'Orient, dote ses armées d'étendards noirs en souvenir du Prophète, qui, lors de la prise

(1) : Hiyâ' est une ville de Palestine.

de la Mecque, arborait un étendard noir et s'était couvert la tête d'un turban noir. C'est donc en Orient qu'il apparaîtra, et c'est à la Mecque, ainsi que l'atteste de nombreux hadîths, que les musulmans viendront lui faire acte d'allégeance.

Qurtubî, nous l'avons déjà vu préfère placer son apparition en Occident.

Ainsi, à partir des mêmes sources, des auteurs différents peuvent arriver à des conclusions diamétralement opposées. Le fait qu'al-Qurtubî soit Andalou explique peut-être son espoir de le voir apparaître au Maghreb, tandis qu'ibn Kathîr et le shaykh Nâsif, qui sont des «Orientaux», envisagent plutôt son apparition au Mashriq.

Ces 'Ulamas, prudents, ne présentent d'ailleurs leurs interprétations que comme des hypothèses.

Leurs divergences, sans remettre les sources en cause, montrent à l'évidence qu'il n'est pas toujours facile de les concilier et que leur interprétation demande beaucoup de circonspection. [N.d.T.]

Des troubles qui précéderont les signes de  
l'Heure proprement dite.

Numéro 134

Thawbân rapporte ces propos du Prophète sur lui la grâce et la paix : « Dieu a déployé la terre devant moi, et j'ai vu l'Orient et l'Occident. Ma communauté occupera à la surface de la terre une étendue semblable à ce qui a été déployé devant moi et les deux trésors, le blanc et le rouge (1), m'ont été accordés. J'ai demandé à mon Seigneur de ne pas faire périr ma communauté par une année de disette, ni de les soumettre à un ennemi qui ne soit pas des leurs, et qui n'épargnerait pas le plus

(1) : Le blanc et le rouge sont une désignation symbolique de l'or et de l'argent.

grand nombre d'entre eux. Mon Seigneur a accédé à ma demande :

— O Muhammad, J'ai arrêté une décision et Mes décisions ne peuvent être abolies : ta communauté ne périra pas par une année de disette, ni ne sera soumise à un ennemi qui ne soit pas des siens et qui la détruirait en masse. Même si tous ceux qui se trouvaient sur son territoire ou sur les territoires environnants s'unissaient contre elle [ils ne pourraient la détruire] tant qu'ils ne s'entretueront pas eux-mêmes ou qu'ils ne se captureront pas entre eux.» (M., Tirmidhî, abû Dâwûd)

La version d'abû Dâwûd comporte ce rajout : « Je crains seulement pour ma communauté des guides aveugles ; et si le sabre est levé contre elle, il ne s'abaissera plus jusqu'au jour du Jugement. L'Heure n'aura pas lieu tant que des tribus de ma communauté n'auront pas rejoint les associateurs, et que d'autres n'auront pas adoré les idoles. Il y aura dans ma communauté trente imposteurs, chacun prétendra être prophète, or c'est moi qui suis le sceau de la prophétie (litt. : des prophètes) et il n'y aura pas de prophète après moi. »

## Numéro 135

Ibn 'Umar rapporte : « Nous étions chez l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- qui nous parlait abondamment des troubles [qui allaient se succéder après lui]. Il finit par nous entretenir de la sédition qui obligerait les gens [censés] à rester chez eux.

— En quoi consiste-t-elle ? ô Envoyé de Dieu, demanda l'un des assistants.

— En pillages et en dissensions, répondit-il : puis elle sera suivie par la sédition de l'aisance (al-sarra<sup>(1)</sup>) dont les prémisses (1) seront le fait d'un membre de ma famille qui se réclamera de moi, mais n'aura rien à voir avec moi : seuls ceux qui ont la crainte de Dieu sont mes amis. Puis les gens s'accorderont sur le choix d'un chef, mais ce pacte ne sera pas plus durable que n'est stable une pièce de monnaie posée sur une côte. Il y aura ensuite une autre sédition, plus sinistre encore et qui n'épargnera aucun membre de cette communauté. Chaque fois que l'on dira : « elle touche à sa fin ! », elle repartira de plus belle. L'homme s'éveillera le matin croyant et se retrouvera le

(1) : litt. : dont la fumée sera sous les pieds d'un membre de  
....

soir mécréant, jusqu'à ce que les gens se répartissent en deux groupes : un groupe de croyants dénués de toute hypocrisie, et un groupe d'hypocrites dépourvus de toute foi. Attendez-vous alors à la venue de l'Antéchrist pour le jour même ou pour le lendemain.» (Abû Dâwûd, al-Hâkim)

## Numéro 136

Hudhayfa rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : « Par Celui qui détient mon âme entre Ses Mains, l'Heure ne passera pas avant que vous n'ayez tué vos imâms, que vous ne vous soyez combattus par le sabre et que vos biens en ce monde n'aient été hérités par les pires d'entre vous.» (Tirmidhî)

De la nécessité de se regrouper à la fin des  
temps

Numéro 137

Hudhayfa rapporte : « Les gens questionnaient l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix sur le bien. Je l'interrogeais quant à moi sur le mal, de peur de ses atteintes. Je lui demandai :

— O Envoyé de Dieu, nous étions plongés dans le mal et l'ignorance et Dieu nous a accordé ce bienfait. Y aura-il un mal après ce bien ?

— Oui, répondit-il.

— Et y aura-t-il un bien après ce mal ?

— Oui, mais mêlé à de la fumée.

— Et que sera cette fumée ? demandai-je.

— Des gens qui guideront sans posséder eux même la guidance. Tu admettras de leur part certaines choses et tu en blâmeras d'autres.

— Et après ce bienfait y aura-t-il un autre mal ?

— Oui, répondit-il, des hérauts placés aux

portes de la Géhenne et qui y jetteront tous ceux qui se rendront à leur appel.

— Décris-les moi, ô Envoyé de Dieu.

— Ils sont de notre race et ils parleront notre langue.

— Si je vis jusqu'à ce moment que m'ordonnes-tu de faire ?

— Demeure avec la communauté des musulmans et avec leur imâm.

— Et s'ils n'ont ni communauté, ni imâm ? demandai-je.

— Détourne-toi de toutes ces sectes, quitte à mordre les racines d'un arbre à pleines dents (1), jusqu'à ce que la mort te surprenne en cet état. » (B., M., Tirmidhî)

Numéro 138

Al-Zubayr b. 'Abdî rapporte : « Nous nous plaignîmes à Anas b. Mâlik de ce que nous avions à supporter de la part d'al-Hajjâj.

— Montrez-vous patients, nous répondit-il, car pas un jour ne s'écoule qui ne soit meilleur que celui qui le suit. J'ai entendu cela de votre Prophète -sur lui la grâce et la paix. » (B., Tirmidhî)

(1) : Expression arabe qui signifie « avec fermeté »

## Des sources de la Sédition

## Numéro 139

Le même rapporte ces propos du Prophète - sur lui la grâce et la paix - : « Mon Dieu, bénis nos Damascènes, Mon Dieu, bénis nos Yéménites !

— Et nos Nejdites ? demandèrent quelques-uns des assistants.

— Mon Dieu, bénis nos Damascènes et nos Yéménites ! répéta le Prophète.

— Et nos Nejdites ? Il me semble qu'à la troisième fois le Prophète conclut :

— C'est là-bas qu'auront lieu des tremblements de terre et des troubles, et c'est de là que sortira la corne du diable. » (B., al Tirmidhî)

Dans un autre hadîth le Prophète dit, en désignant l'orient : « La tête de la mécréance viendra de là où sort la corne du diable. » (M.)

## Numéro 140

Le fils de 'Umar a entendu l'Envoyé de Dieu - sur lui la grâce et la paix - prononcer ces mots : « N'est-il pas vrai que les troubles viendront de là où pointe la corne du diable ? », alors qu'il était tourné vers l'orient. (I)

---

(I) : C'est-à-dire vers le Najd dont Ryad est l'actuelle capitale

## De l'Antéchrist

## Numéro 141

Anas rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Il n'est pas un prophète qui n'ait mis en garde sa communauté contre le borgne menteur [l'Antéchrist]. N'est-il pas borgne alors que votre Seigneur -Exalté soit-Il- ne l'est pas ? Entre ses yeux est écrit : «K. F. R» [c'est-à-dire : mécréant].»

## Numéro 142

Dans un hadîth rapporté par Ahmad, et remontant à abû Nadra, on trouve ces précisions : «La première ville à repousser l'Antéchrist est celle qui est située au confluent des deux mers et dont les habitants se sépareront en trois groupes : un groupe qui s'établira à Shâm\* en attendant de voir de qui il s'agit : un autre qui ira rejoindre les bédouins, et un

troisième qui se réfugiera dans la ville la plus proche. L'Antéchrist sera suivi de soixante-dix mille hommes porteurs d'un turban. La plupart de ses auxiliaires seront des juifs et des femmes. Puis il se dirigera vers la ville la plus proche dont les habitants se diviseront à nouveau en trois groupes : un qui s'établira à Shâm, l'autre qui rejoindra les bédouins dans le désert et le troisième enfin qui se réfugiera dans la ville la plus proche à l'ouest de Damas. Puis les musulmans se dirigeront vers la vallée du Jourdain et enverront [à l'encontre de l'Antéchrist ?] une de leurs troupes qui sera durement éprouvée. Cela leur causera un grand désagrément et ils seront en outre victimes d'une famine et de grandes épreuves, au point de faire cuire les cordes de leurs arcs pour pouvoir les manger. C'est à ce moment qu'un héraut lancera cet appel : — Le recours suprême vient d'apparaître.»

## Numéro 143

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «En vérité, Dieu ne vous est pas étranger et Il n'est pas borgne. Or le Messie imposteur est borgne de l'œil droit et son œil est comparable à un raisin sec.» (B., M.)

## Numéro 144

Ibn Mas'ûd rapporte : «A l'apparition de l'Antéchrist les gens se répartiront en trois groupes : un groupe qui le suivra, un groupe qui se réfugiera sur une terre où pousse l'absinthe (shîh) et un troisième qui s'établira sur le littoral Irakien et qui se battra avec l'Antéchrist. Les croyants finiront par se regrouper dans la campagne de Shâm et enverront une de leurs patrouilles dans laquelle se trouvera un cavalier au cheval roux ou bien blanc et noir ; ils combattront, [l'Antéchrist] et pas un ne reviendra vivant.» (Al-Thawrî)

## Numéro 145

Hudhayfa rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Quand l'Antéchrist apparaîtra, il aura à sa disposition de l'eau et du feu. Ce que les gens prendront pour de l'eau sera en réalité un feu brûlant, et ce qu'ils prendront pour du feu sera une eau douce et fraîche. Que celui d'entre vous qui verra ce temps-là se plonge dans ce qui lui semble être du feu, car il s'agit d'une eau douce et agréable à boire. De plus, l'Antéchrist a un œil éteint, recouvert d'une peau cornée et épaisse, et il porte écrit sur son

*De l'Antéchrist*

front (litt : entre ses yeux) : «Kâfir» [mécréant]. Tous les croyants le verront, qu'ils sachent lire ou non.» (B., M.)

## Numéro 146

Anas rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Soixante-dix mille juifs d'Ispahan, portant le Tayâlisân(1), suivront l'Antéchrist.» (M.)

## Numéro 147

Le Prophète -sur lui la grâce et la paix- a dit : «L'Antéchrist approchera [de Médine], mais il lui sera interdit d'entrer dans les quartiers de la ville, et il s'établira dans un des marécages situés aux abords. Un homme, qui sera en ce jour le meilleur d'entre eux - ou l'un des meilleurs- se portera au-devant de lui et lui dira :

— J'atteste que tu es l'Antéchrist dont l'Envoyé de Dieu nous a déjà entretenus !» Alors l'Antéchrist dira [en s'adressant à son entourage] :

---

(1) : Voile empesé fait de mousseline, que l'on porte sur un turban ou sur ses épaules et qui retombe dans le dos. Il était porté essentiellement par les gens exerçant une fonction spirituelle ou juridique.

— Et si je tuais celui-ci, puis que je le ressuscite, douteriez-vous de la chose ?

— Non, répondront-ils. Alors, il le tuera puis il le ressuscitera. Mais [la victime] s'exclamera :

— Par Dieu, nul en ce jour ne sait mieux que moi ce qu'il faut penser de toi ! Alors l'Antéchrist cherchera à le tuer à nouveau, mais il n'aura plus le pouvoir de s'en emparer. » (B., M., d'après abû Sa'îd.)

#### Numéro 148

'Imrân b. Husayn rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Que celui qui entend parler de l'Antéchrist s'en éloigne ! Car, par Dieu, il en est qui viendront le trouver [par curiosité] s'estimant des croyants [sincères] et qui finiront par le suivre à cause de tous les miracles douteux avec lesquels il aura été envoyé.» (Ahmad)

#### Numéro 149

Al Nawwâs b. Sam'ân rapporte : «L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- nous parla un matin de l'Antéchrist. Il élevait tantôt la voix et tantôt l'abaissait : nous aurions pu le croire dans les palmeraies voisines !... Quand nous

nous rendîmes chez lui, il vit l'effet qu'avait produit son discours sur nous et nous demanda :

— Qu'avez-vous donc ? Nous lui répondîmes :

— O Envoyé de Dieu, tu nous a entretenus de l'Antéchrist ce matin et tu as tour à tour élevé et abaissé la voix, au point que nous aurions déjà pu le croire dans une palmeraie voisine.

Il répondit :

— Ce n'est pas l'Antéchrist que je crains le plus pour vous : s'il vient et que je suis parmi vous, je le confondrai pour vous. Et s'il apparaîtrait et que je ne suis plus parmi vous, c'est lui qui sera à lui-même sa propre réfutation (1), et Dieu me remplacera auprès de tous les musulmans. C'est un jeune homme aux cheveux crépus, l'œil droit éteint [c'est-à-dire qu'il est borgne]. Je pourrais le comparer à Abd al-'Uzza b. Qatn. Que celui d'entre vous qui le rencontre lise, pour s'en préserver, les premiers versets de la sourate «La Caverne». Il arrivera par une route située entre l'Irak et le pays de Shâm\*. Il sèmera la corruption de

(1) : Autre traduction possible : chacun sera en mesure de le confondre.

toutes parts. O serviteurs de Dieu, faites preuve de fermeté !

Nous demandâmes :

— O Envoyé de Dieu, combien de temps demeurera-t-il sur cette terre ?

— Quarante jours, répondit le Prophète. Un jour comme une année, un jour comme un mois, un jour comme une semaine, et le reste semblable à nos jours ordinaires. Nous demandâmes à nouveau :

— O Envoyé de Dieu, pour ce qui est de la journée qui sera longue comme une année, les cinq prières [quotidiennes] seront-elles suffisantes ?

— Non, répondit-il, il vous faudra faire des estimations. Nous demandâmes :

— O Envoyé de Dieu, à quelle vitesse se déplacera-t-il à la surface de la terre ? Il répondit :

— Il se déplacera comme la pluie chassée par le vent. Il se portera au-devant d'une nation et invitera les gens [à croire en lui] ; ils lui donneront leur foi, répondant ainsi à sa demande. Il ordonnera alors au ciel de pleuvoir, à la terre de faire pousser les plantes, et leur bétail s'en reviendra du pré plus gras qu'il ne l'était auparavant, les pis plus gonflés qu'ils ne l'ont jamais été, et la croupe plus large. Puis il se

portera au-devant d'une autre nation et en invitera les habitants [à croire en lui]. Comme ils refuseront de l'écouter, il les quittera et, au matin, ils se réveilleront victimes de la sécheresse, et dans le dénuement le plus total.

L'Antéchrist passera ensuite devant des ruines et leur ordonnera : — Faites sortir vos trésors ! Et les trésors le suivront, tel un essaim de faux-bourçons. Puis il appellera un jeune homme dans la force de l'âge et le coupera en deux de son sabre, après lui avoir asséné un coup aussi précis que celui d'une flèche ayant atteint sa cible ; ensuite, il appellera le jeune homme qui arrivera, en riant, le visage rayonnant.

Entre-temps, Dieu enverra le Messie, le fils de Marie -sur lui la grâce et la paix-, qui descendra sur le minaret blanc à l'est de Damas, vêtu de deux pièces d'étoffe de couleur, les mains posées sur les ailes de deux anges. Quand il baissera la tête, elle ruissellera et quand il la relèvera, il s'en écoulera des grains d'argent pareils à des perles. Tout mécréant qui sera exposé à son souffle périra, et son souffle portera en ce jour aussi loin que son regard ! Il

cherchera l'Antéchrist, finira par l'atteindre et la porte de Ludd, et le tuera. Puis Jésus se rendra auprès d'un peuple que Dieu aura préservé de l'Antéchrist. Il leur essuiera la face et les entretiendra de leur place au Paradis. Tandis qu'ils s'entretiendront ainsi, Dieu Exalté soit-Il- inspirera à Jésus :

— J'ai libéré certains de Mes serviteurs que nul n'est en mesure de combattre. Abrite Mes serviteurs [croyants] sur la montagne. Dieu enverra alors Ya'jûj et Ma'jûj [Gog et Magog] qui déferleront [venant de] tous côtés. Leur avant-garde passera devant le lac de Tibériade qu'elle asséchera en totalité. Puis leur arrière-garde y passera également et constatera :

— Il y avait ici de l'eau.

Enfin, Jésus, le Prophète de Dieu, sera assiégé avec ses compagnons. Leur situation sera telle qu'une tête de taureau aura plus de valeur à leurs yeux que cent dinârs pour l'un de vous en ce jour même. Alors Jésus, le Prophète de Dieu, et ses compagnons invoqueront Dieu avec ferveur et Il leur enverra des oiseaux ayant un cou semblable à un cou de chameau qui les emporteront et les déposeront où Il plaira à Dieu. Puis Il enverra une pluie abon-

dante -Exalté soit-Il- qui n'épargnera ni tente ni maison et Il lavera la terre qu'Il laissera tel un miroir, puis Il commandera à la terre : — Fais pousser tes fruits et redonne tes bénédictions (ta baraka) !

Ce jour-là la troupe mangera des grenades sous l'écorce desquelles elle pourra s'abriter ! Le lait sera béni, au point que la traite d'une chamelle suffira à un grand nombre de personnes, celle d'une vache suffira à une tribu entière et le lait d'une brebis suffira à un clan. C'est alors que Dieu enverra un vent agréable qui les soulèvera par les aisselles et qui ôtera la vie à tout croyant et à tout musulman. Seuls demeureront les pires des hommes qui copuleront en public comme des ânes. C'est sur eux que se lèvera l'Heure.» (M.)

#### Numéro 150

Selon abû Dâwûd : «L'Antéchrist est un petit homme aux genoux cagneux, aux cheveux frisés, borgne, l'œil éteint, ni proéminent, ni enfoncé. Et si vous aviez des doutes à son sujet, sachez que votre Seigneur n'est pas borgne.»

Dans un hadîth remontant à Asmâ', cette der-

nière pose cette question au Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «O Envoyé de Dieu, nous préparons notre pâte [à pain] et nous ne la faisons cuire que lorsque nous avons faim. Comment feront donc les croyants en ce jour? — Prononcer la louange et la sainteté de Dieu leur tiendra lieu de repas, tout comme les gens du Paradis.» (Ahmad)

#### Numéro 151

Abû Bakra rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Le père et la mère de l'Antéchrist demeureront trente années sans avoir d'enfants, puis leur naîtra un fils borgne, le plus nuisible et le moins utile qui soit ; ses yeux dormiront, mais pas son cœur. Puis il nous décrivit ses parents :

— Son père est grand, bien en chair, pourvu d'un long nez comparable à un bec, et sa mère est une femme forte avec de longues mains.

Nous entendîmes alors parler d'un nouveau-né chez les juifs de Médine et je me rendis chez ses parents en compagnie d'al-Zubayr b. al-'Awwâm. La description de l'Envoyé de Dieu leur correspondait tout à fait. Nous leur demandâmes :

— Avez-vous un enfant ?

— Nous sommes restés trente ans sans en avoir, puis un garçon nous est né, le moins utile et le plus nuisible qui soit. Ses yeux dorment mais son cœur, lui, ne dort pas.

Là-dessus, nous sortîmes de chez eux et le vîmes étendu au soleil, sous une couverture dont il sortait une espèce de murmure sourd. Il nous demanda :

— Qu'avez-vous dit ?

— Et toi, as-tu entendu ce que nous avons dit? répliquâmes-nous.

— Certes, mes yeux dorment mais pas mon cœur, répondit-il.» (Tirmidhî)

#### Numéro 152

Rib'î b. Hirâsh rapporte : «Je me rendis auprès de Hudhayfa b. al-Yamân en compagnie d'abû Mas'ûd al-Ansârî. Ce dernier lui demanda :

—Fais-nous part de ce que tu as entendu dire de l'Antéchrist par l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix. [L'Envoyé a dit] :

—L'Antéchrist apparaîtra dans ma communauté. Il demeurera quarante ..... J'ignore s'il s'agit de quarante jours, de quarante mois ou de quarante années. Dieu -Exalté soit-Il- en-

verra Jésus fils de Marie - sur eux la grâce et la paix- qui le cherchera et le tuera. Puis les hommes demeureront [en paix] pendant sept années, ne connaissant point l'inimitié, fût-ce entre deux d'entre eux. Ensuite Dieu -Exalté soit-Il- enverra un vent froid [en provenance] de Shâm qui ne laissera à la surface de la terre nul homme ayant dans le cœur le poids d'un atome de foi ou de bien. Même si l'un de vous se réfugiait au cœur d'une montagne, le vent y pénétrerait pour l'emporter. Seuls subsisteront les pires des hommes, rapides comme des oiseaux, «félins» comme des animaux sauvages. Ils ne connaîtront ni licite ni illicite. Le diable leur apparaîtra et leur demandera :

— Exaucerez-vous mes demandes ?

— Et que nous ordonnes-tu ?

Et il leur ordonnera d'adorer des idoles. Pendant ce temps-là ils connaîtront l'abondance et une vie agréable. Puis on soufflera dans les trompettes [du Jugement] et tous ceux qui l'entendront tituberont.

Le premier à l'entendre sera un homme en train de réparer l'abreuvoir de son chameau. Il tombera foudroyé ainsi que les gens autour de lui. Puis Dieu enverra [ou fera descendre] une pluie fine comme de la rosée [ou : pareille

à du sperme] ; cette pluie revivifiera le corps des hommes. Puis on soufflera à nouveau dans les trompettes et ils se retrouveront debout, hagards. On leur dira :

— Hommes, venez auprès de votre Seigneur ! [Puis un ordre sera lancé] :

— Arrêtez-les, car ils ont des comptes à rendre. [Suivi d'un autre] :

— Faites sortir les gens destinés au feu !

— Combien ? demandera-t-on.

— Pour chaque millier, neuf cent quatre-vingt dix-neuf, sera-t-il répondu. Ce jour-là transformera les jeunes enfants en vieillards ; ce jour-là, la vérité apparaîtra dans son horreur.»

### Numéro 153

Anas rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu - sur lui la grâce et la paix- : «Il n'est pas un pays qui ne sera foulé par l'Antéchrist, à l'exception de la Mecque et de Médine. Tous les accès à ces deux villes seront gardés par des rangées d'anges. L'Antéchrist s'établira à Sabkha (1), et Médine tremblera par trois fois.

(1) : Marécage situé à proximité de Médine.

Dieu en fera alors sortir tous les mécréants et tous les hypocrites.»

#### Numéro 154

Umm Sharik a entendu le Prophète -sur lui la grâce et la paix- dire : «Les gens fuiront l'Antéchrist en se réfugiant dans les montagnes.» (M.)

#### Numéro 155

'Imran b. Husayn a entendu ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Depuis la création d'Adam -sur lui la grâce et la paix- jusqu'au jour du Jugement, il n'y a pas d'événement plus important [que l'apparition de l'Antéchrist.]»

#### Numéro 156

Abu Sa'id al-Khudrî rapporte ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Quand l'Antéchrist apparaîtra, un homme (1) d'entre les musulmans se portera à sa rencontre. Des patrouilles de l'Antéchrist le croiseront [en chemin] et lui demanderont :

— Où vas-tu ?

— Je me dirige à la rencontre de celui qui

(1) : Certains commentateurs estiment qu'il s'agit du Khâib

#### *De l'Antéchrist*

vient d'apparaître.

Ils lui demanderont alors :

— Ne crois-tu pas en notre seigneur ?

Il répondra :

— Il n'y a pas le moindre doute en ce qui concerne notre Seigneur.

— Tuez-le, ordonneront-ils. Mais après s'être concertés, certains objecteront :

— Votre seigneur ne vous a-t-il pas interdit de tuer quelqu'un sans son autorisation? Aussi l'amèneront-ils auprès de l'Antéchrist. Quand le musulman le verra, il proclamera :

— Voici l'Antéchrist qu'avait annoncé l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix. Alors l'Antéchrist ordonnera de le coucher sur le ventre et de lui lacérer le visage. Puis il sera roué de coups [au ventre et au visage] et l'Antéchrist lui demandera à nouveau :

— N'as-tu pas foi en moi ? Et l'homme de répondre :

— Tu es le faux Messie (litt : le Messie imposteur). Ordre sera alors donné de le couper en deux, à la scie, de la tête aux pieds. Puis l'Antéchrist évoluera entre les deux morceaux et intimera :

— Lève-toi ! L'homme se redressera et l'Antéchrist lui demandera encore :

— As-tu foi en moi ? Et l'homme répondra :

— A ton égard, je n'ai que plus de clairvoyance. Puis il proclamera hautement :

— Hommes, il ne châtiara plus personne après moi !

Alors l'Antéchrist s'en saisira pour l'égorger. Mais Dieu lui placera une plaque de cuivre entre la nuque et la clavicule et l'Antéchrist ne pourra parvenir à ses fins. Alors il le prendra par les mains et les pieds et le projettera dans ce que les gens croiront être du feu. Mais en réalité il l'aura envoyé au Paradis. L'Envoyé de Dieu ajouta :

— Il n'y a pas de témoignage plus grand au regard du Maître des Mondes que celui de cet homme (ou : ce sera le plus glorieux des martyrs ...)» (M.)

#### Numéro 157

Abû Hurayra rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Vous dirai-je au sujet de l'Antéchrist ce qu'aucun prophète n'a dit [auparavant] à son peuple ? Il est borgne et il dispose d'une représentation du Paradis et de l'Enfer. Ce qu'il prétend être le Paradis est en réalité l'Enfer.» (B., M.)

#### Numéro 158

Ibn 'Umar rapporte : «L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- mentionna la présence de l'Antéchrist au milieu d'une foule de gens et ajouta :

— Certes Dieu n'est pas borgne et le Messie imposteur est borgne de l'œil droit. Et son œil est semblable à un grain de raisin proéminent.»

#### Numéro 159

Suivant al-Baghawî, Saffîna rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Il n'est pas un prophète qui n'ait mis en garde sa communauté contre l'Antéchrist ; or il est borgne de l'œil gauche et son œil droit est recouvert d'une corne épaisse. Entre ses yeux est écrit «kâfir» (= mécréant) et tous ceux qui croient en Dieu le verront. Il a avec lui deux vallées : l'une est un paradis, l'autre un enfer (litt : un feu). Deux anges, qui ressemblent à des prophètes, l'accompagnent. Si je le voulais, je les nommerais par leurs noms et les noms de leurs pères [il s'agit bien entendu des deux prophètes] ; l'un d'eux se tient à sa droite et l'autre à sa gauche. L'Antéchrist posera cette question :

— Ne suis-je pas votre Seigneur, puisque je donne la vie et la mort ?

— Tu mens, répondra l'un des anges et tous ceux qui l'auront entendu le suivront. L'autre répondra [au premier ange] :

— Tu as dit vrai, mais certains s'imagineront qu'il vient de confirmer les paroles de l'Antéchrist, ce qui constituera une source de troubles supplémentaire. Puis l'Antéchrist se mettra en route pour Médine, où il ne lui sera pas permis d'entrer. Alors il s'exclamera :

— Voilà la cité de cet homme ! [il voudra parler, bien entendu, du Prophète.] Il se mettra alors en route pour la Syrie\* et Dieu le fera périr dans la colline du Jourdain [dominant le lac de Tibériade].»

#### Numéro 160

Asmâ' bint Yazîd rapporte qu'on mentionna l'Antéchrist devant le Prophète -sur lui la grâce et la paix- et que celui-ci dit à son propos : «Son apparition sera précédée de trois années de sécheresse. Au cours de la première, le ciel retiendra le tiers de son eau et la terre le tiers de ses récoltes ; au cours de la seconde, le ciel retiendra les deux tiers de son eau et la terre les deux tiers de ses récoltes ; et au cours de la

troisième le ciel retiendra toute son eau et la terre toutes ses récoltes si bien que tous les animaux, sauvages ou domestiques, (litt : les animaux à dents et les animaux à sabots) disparaîtront de la surface de la terre.»

#### Numéro 161

Anas rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Il n'est pas un pays qui ne sera foulé par l'Antéchrist, à l'exception de la Mecque et de Médine qui seront protégées par des anges alignés en rangs. Il s'établira à al-Sabkha qui tremblera par trois fois et sera rejoint par les mécréants et les hypocrites.» (B.)

#### Numéro 162

«L'apparition de l'Antéchrist sera précédée de trois années difficiles pendant lesquelles les hommes souffriront d'une faim aiguë. Au cours de la première, Dieu ordonnera aux cieux de retenir le tiers de leurs pluies ; pendant la deuxième, Dieu leur donnera l'ordre de retenir les deux tiers de leurs pluies ; au cours de la troisième, ils retiendront toutes leurs pluies et plus une goutte d'eau ne tombera, la terre ne donnera plus de fruits, et tous

les animaux, sauvages ou domestiques, périront, à l'exception de ceux que Dieu voudra bien sauver.

—Et de quoi vivront les hommes en ce temps ?

—Ils magnifieront Dieu, Le loueront, Le glorifieront et cela leur tiendra lieu de nourriture.

#### Numéro 163

Suivant ibn Mâja, au cours de la troisième année de sécheresse [précédant l'arrivée de l'Antéchrist], Dieu retiendra la pluie et empêchera la croissance des plantes. La terre stérile ressemblera alors [à une plaque de] cuivre, et les cieux seront pareils à du verre. Les hommes mourront de faim et de fatigue ; les troubles se multiplieront, et les gens s'entretueront. La Terre entière sera soumise à l'épreuve ; c'est sur ces entrefaites qu'apparaîtra l'Antéchrist, du côté d'Ispahan, dans une campagne connue sous le nom de «la juive». Il sera monté sur un âne stérile, semblable à un mulet ; la distance qui sépare ses oreilles sera de cinquante coudées.

Parmi les attributs de l'Antéchrist, on trouve ceux-ci : De grande taille, puissant, les cheveux crépus, borgne de l'œil droit, comme si

#### *De l'Antéchrist*

celui-ci n'avait jamais existé, l'œil gauche injecté de sang ; entre ses yeux est écrit «Kâfir» et tous ceux qui croient en Dieu seront en mesure de le lire. Quand il apparaîtra, il poussera trois cris pour se faire entendre des gens de l'Orient et de l'Occident.

On rapporte également qu'à la fin des temps, une femme d'une beauté exceptionnelle invitera les hommes à croire en elle, et que tous ceux qui viendront la trouver renieront Dieu. C'est à ce moment que Dieu ordonnera à l'Antéchrist de se manifester.

Les considérations qui précèdent sont des résumés de hadîths dont les rapporteurs n'ont pas précisé l'origine. [N.d.T.]

#### Numéro 164

Suivant ibn Samura, le Prophète -sur lui la grâce et la paix- avait coutume de dire : «L'Antéchrist apparaîtra, borgne de son œil gauche qui sera recouvert d'une corne épaisse ; il guérira l'aveugle et le lépreux et ressuscitera les morts. Ensuite il dira aux hommes :

— Je suis votre seigneur. Celui qui confirmera

en disant :

— Tu es mon seigneur, sera victime de la sédition, mais celui qui dira :

— Mon Seigneur est Dieu, et cela jusqu'à sa mort sera préservé des troubles qu'il [l'Antéchrist] suscitera et des châtiments qu'il infligera. Il demeurera sur terre autant que Dieu le veut, puis Jésus apparaîtra à l'Occident, confirmant les propos de Muhammad et professant l'islam ; il tuera l'Antéchrist et ce sera l'échéance de l'Heure.»

Il ressort de tous les hadîths sur l'Antéchrist que ses deux yeux sont abîmés, mais chacun d'une manière différente. Cette infirmité est du reste éminemment symbolique. [N.d.T.]

#### Numéro 165

Abû Sa'îd al-Khudrî rapporte ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Soixante-dix mille personnes de ma communauté, couvertes d'un châle, (Tayâlisân) (1) suivront l'Antéchrist.» (Abd al-Razzâq)

(1) : Il est au moins curieux de noter que la description de soixante-dix mille juifs d'Isphahan qui constitueront les premiers auxiliaires de l'Antéchrist est rigoureusement la même. C.f. n° 146. [N.d.T.]

Dans un très long hadîth sur l'Antéchrist, rapporté par Na'îm b. Hammâd, et résumant tout ce qui a été dit de ce triste personnage on trouve encore d'autres précisions : Il prétend à la seigneurie, il prétend arrêter le soleil dans sa course, le Prophète al-Yassa' l'accompagne en mettant en garde les hommes contre lui. Quand il sera détruit, les conquérants qui auront pris Constantinople demanderont à Dieu de les délivrer de Gog et Magog qui seront apparus entre-temps. Une bête munie de nombreuses pattes sera alors envoyée pour les détruire et leurs charognes puantes seront rejetées à la mer. C'est alors que le soleil se lèvera à l'Occident. Iblis demeurera prosterné sous le Trône divin, demandant à Dieu de lui accorder une prosternation devant la personne de Son choix, en souvenir de son refus de se prosterner devant Adam -sur lui la paix. C'est la bête de la terre qui le tuera et les démons seront visibles aux yeux de tout un chacun. Pendant une durée de quarante ans après l'apparition de la bête, les croyants jouiront d'une grande quiétude et ne connaîtront plus la mort. Au bout de ce délai, la mort fera disparaître tous les croyants et il ne restera plus que les pires des hommes, copulant en chemin

avec leurs propres mères tels des ânes. Il n'y aura plus que des enfants adultérins puis Dieu rendra les femmes stériles. C'est sur eux que l'Heure se lèvera.

Tabarî, dans un hadîth rapporté par 'abd-Allah b. 'Amr, signale qu'outre la Mecque et Médine, Jérusalem et le mont Sinaï seront également interdits à l'Antéchrist.

Il est également précisé chez certains muhadithîn\* que la seule monture qui lui conviendra sera l'âne.

#### Des 'Ulémas à la fin des temps

##### Numéro 166

Makhûl avait coutume de dire : «Viendra un temps pour les hommes où les savants seront plus puants que des charognes d'ânes.»

##### Numéro 167

Al Hakîm al-Tirmidhî, dans un hadîth qu'il fait remonter à Anas, rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Il y aura à la fin des temps des lettrés véreux ; que celui qui vivra à cette époque demande la protection de Dieu contre Satan le lapidé car ils sont ce qu'il y a de plus puant ! Puis apparaîtront des couvre-chefs ( ? = qalânis al-bard) (1). Nul en ce temps-là n'aura plus honte de l'adultère (et dans une autre version : de l'usure). Celui qui continuera à pratiquer fermement sa religion à cette époque sera comparable à celui qui tient un tison à pleines mains, et sa récompense sera celle de cinquante hommes. Ceux qui étaient présents demandèrent :

— Cinquante d'entre eux ou bien d'entre nous ?

— D'entre vous», répondit le Prophète.

##### Numéro 168

Al-'Abbâs b. 'Abd al-Muttalib rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la

---

(1) : Faut-il voir là une allusion à la substitution des coiffes traditionnelles par des ersatz tel que le chapeau ?

paix : «Viendra un temps où les gens liront le Coran pour demander aussitôt après l'avoir lu :

— Y a-t-il quelqu'un qui lit mieux que moi ? Y a-t-il quelqu'un de plus savant que moi ? Le Prophète se tourna ensuite vers ses compagnons et leur demanda :

— Pensez-vous qu'il y ait un bien en ceux-ci ?

— Non, répondirent-ils.

— Ils font pourtant partie de vous-même, ils sont de cette communauté et ils constituent un aliment pour le feu.» (Qurtubî, Tadhkira)

#### Numéro 169

Mu'âdh b. Jabal rapporte : «Le Coran se défraîchira dans certaines poitrines comme s'usent de vieux habits, et il sera réduit à rien. Les hommes le liront sans en avoir l'envie et sans y prendre de plaisir. Ils revêtiront leurs cœurs de loupes de peaux de moutons. Ils mettront l'espoir dans leurs œuvres sans y mêler de crainte. S'ils se fixent un but [religieux], ils se diront :

— Nous l'atteindrons. Et s'ils font du tort, ils diront :

— Il nous sera pardonné car nous n'associons rien à Dieu.» (Qurtubî, Tadhkira)

#### Numéro 170

Al Hassan rapporte ces propos du Prophète

- sur lui la grâce et la paix - : «L'Heure n'aura pas lieu sans que la science n'ait disparu, que la richesse ne se soit répandue, que l'écriture ne soit devenue chose courante (litt : ne soit apparue) et que le commerce ne se soit multiplié.» (A.D.)

#### Numéro 171

Et dans un hadîth transmis par ibn Mas'ûd et rapporté également par Abû Dawûd, il est dit que le prix des chevaux et la dot des femmes deviendront inabordables, puis qu'ils baisseront pour ne plus se relever jusqu'au jour du Jugement.

#### Numéro 172

«A la fin des temps, les savants de ma communauté se battront comme des boucs dans un cheptel. C'est d'eux que partira la sédition, et c'est contre eux qu'elle se retournera.» (Kanz al-'Ummâl)

## Hadîths divers

## Numéro 173

L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- a dit : «Il ne convient pas au musulman de s'avilir lui-même. Ils lui demandèrent :

— Et comment s'avilirait-il lui-même ?

— En s'exposant à des épreuves qu'il ne peut supporter», répondit-il. (Tirmidhî)

## Numéro 174

Mu'âdh b. Jabal rapporte qu'une fois, l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- prolongea la prière [d'une manière inhabituelle], puis il leur dit : «J'ai accompli une prière, mû à la fois par la crainte et l'espérance ; j'ai demandé trois choses à Dieu en faveur de ma communauté. Il m'en a accordé deux, mais Il m'a refusé la troisième. Je Lui ai demandé de ne pas les soumettre à un ennemi qui ne soit

*Hadîths divers*

pas des leurs, et Il me l'a accordé. Puis je Lui ai demandé de ne pas les faire périr noyés, et Il me l'a accordé. Enfin, je Lui ai demandé de ne pas les soumettre à des dissensions intérieures, mais Il me l'a refusé.» (Ibn Mâja)

## Numéro 175

Abû Hurayra rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Une sédition muette, aveugle et sourde éclatera ; celui qui s'en approchera en sera la victime, et la langue y fera plus de mal que le tranchant du sabre.» (A.D.)

## Numéro 176

Ibn 'Umar rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Quand les membres de ma communauté se mettront à marcher avec arrogance et qu'ils seront servis par les enfants des rois, Persans et Byzantins, les pires d'entre eux prendront le pouvoir aux meilleurs.» (Tirmidhî)

## Numéro 177

Thawbân rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Peu s'en faut que les nations ne se liguent contre vous,

à la manière de mangeurs se conviant à manger du même plat.

L'un des compagnons demanda :

— Serons-nous en minorité ce jour-là, ô Envoyé de Dieu ?

— Non, vous serez nombreux, mais [sans plus de valeur] que l'écume charriée par un torrent ; et Dieu ôtera du cœur de vos ennemis la crainte que vous leur inspiriez et Il mettra de la faiblesse dans les vôtres.

Un autre demanda :

— De quelle nature sera cette faiblesse ?

— L'amour de ce monde et la crainte de la mort, répondit-il. » (A.D.)

#### Numéro 178

'Alî a entendu ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Une ville sera construite entre le Tigre et l'Euphrate dans laquelle séjournera le pire des Abbassides et qui aura pour nom al-Zawrà'. Une bataille terrible s'y déroulera au cours de laquelle les femmes seront faites prisonnières et les hommes seront égorgés comme des moutons.»

Abû Qays [l'un des rapporteurs du hadîth] poursuit : «On demanda à 'Alî : O comman-

deur des croyants, pourquoi l'Envoyé de Dieu l'a-t-il appelée al-Zawrà' ?

— Parce que la guerre se répandra (tazwarru) dans toute la ville», répondit-il. (Al-Khatîb)

#### Numéro 179

'Umar a entendu l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- prononcer ces paroles sur le minbar\* : « Les habitants de Médine quitteront la ville, puis ils y reviendront et la [re]bâtiront si bien qu'elle sera entièrement habitée, puis ils la quitteront pour n'y plus revenir. » (Abû Zayd 'Umar b. Shayba)

#### Numéro 180

Ja'far b. Muhammad tient de son père, ces propos de son ancêtre -sur lui la grâce et la paix- : «Parmi les signes de la proximité de l'Heure, on peut mentionner : les morts subites et l'apparition des hémorroïdes.»

#### Numéro 181

Hudhayfa b. al-Yaman rapporte ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : « Par Celui qui détient mon âme entre Ses Mains, l'Heure n'aura pas lieu sans que vous n'ayez tué vos imâms, que vous ne vous soyez frappés

de vos sabres et que les pires d'entre vous n'aient hérité [des biens] de ce monde qui sont entre vos mains.» (Ibn Mâja)

#### Numéro 182

Ibn 'Umar rapporte ces propos du Prophète - sur lui la grâce et la paix- : «Avant l'échéance de l'Heure, un feu se déclarera à Hadramawt. — Que nous ordonnes-tu ? ô Envoyé de Dieu, lui fut-il demandé.

— Réfugiez-vous à Shâm\*», répondit-il. (Tirmidhî)

#### Numéro 183

Abû Sa'îd al-Khudrî rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Par Celui qui détient mon âme entre Ses Mains, l'Heure n'aura pas lieu sans que les fauves ne s'adressent à l'homme, ni que les lanières de ses sandales ou de son bâton ne lui parlent, ni que sa cuisse ne l'informe de ce qu'a fait sa famille pendant son absence.» (Tirmidhî)

#### Jésus fils de Marie, le Christ de la Parousie

*Parmi les gens du Livre, il n'en est pas un qui n'aura eu foi en lui [il s'agit ici de Jésus] avant qu'il ne meure, et au jour du Jugement, il témoignera à leur rencontre. Cor (4, 159)*

A propos de ce verset, 'Abd-Allâh b. 'Abbâs fit le commentaire suivant : « Il fait allusion au retour de Jésus [à la fin des temps]. » (Al-Firyâbî, 'Abd b. Humayd, al-Hâkim)

Et cet autre : «Quand Jésus sera envoyé [à la fin des temps], il y aura des gens du Livre qui croiront en lui.» (Ibn Jarîr ainsi que le durr al-manthûr)

Dans un hadîth rapporté par Shahru b. Hawshab, il est dit que ce sont les anges qui, lors de la mort d'un juif ou d'un chrétien, se chargent de leur rappeler la véritable fonction de Jésus, Envoyé et serviteur de Dieu, et guide de la fin des temps. (Al-tasrîh bimâ tawâtara min nuzûl al-Massîh)

#### Numéro 184

Hudhayfa b. al-Yaman demanda à l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- :

« L'Antéchrist apparaîtra-t-il avant Jésus fils de Marie ?

— L'Antéchrist apparaîtra en premier [suivi de] Jésus fils de Marie. » (Na'îm b. Hammâd. Kanz al-'Ummâl)

#### Numéro 185

Dans un hadîth d'abû Umâma al-Bâhilî, dont nous ne citerons qu'un extrait, il est dit : « Il [l'Antéchrist] aura à sa disposition un paradis et un enfer ; que celui qui sera éprouvé par le feu [de son enfer] lise les premiers versets de la sourate «La Caverne»( Cor,18) et ce feu sera pour lui source de paix et de fraîcheur ainsi qu'il le fut pour Abraham -sur lui la grâce et la paix-. Entre autres prodiges qu'il accompli-

ra et qui pourront troubler les esprits, il dira au bédouin :

— Si je ressuscite tes père et mère, attesteras-tu que je suis ton seigneur ?

— Certes, répondra l'autre. Alors le diable, après avoir pris la forme de son père et de sa mère, lui dira :

— O mon fils, suis-le, car il est ton seigneur ! »

#### Numéro 186

Umm Sharîk demanda au Prophète : « Où seront les Arabes en ce jour ?

— Ils seront peu nombreux, répondit-il ; la plupart d'entre eux se trouveront à Jérusalem avec leur imâm qui sera un homme juste [il s'agit du Mahdî -sur lui la paix-]. Lorsque celui-ci s'avancera pour diriger la prière du matin, Jésus fils de Marie descendra parmi eux ; l'imâm en le voyant reculera pour lui céder sa place, mais Jésus lui mettra la main sur l'épaule et lui ordonnera :

— Demeure à ta place, car c'est sous ta direction que s'accomplira cette prière. L'imâm accomplira la prière ; une fois celle-ci terminée, Jésus commandera :

— Ouvrez donc la porte ! On l'ouvrira tandis que l'Antéchrist se tiendra derrière elle avec

soixante-dix mille juifs, chacun armé d'un sabre finement travaillé et dégainé. Lorsque l'Antéchrist verra Jésus, il se mettra à fondre comme le sel dans de l'eau et il prendra la fuite. Jésus le poursuivra en disant :

— J'ai un coup à te donner, et tu ne m'échapperas pas ! Il le rejoindra à la porte orientale de Ludd et le tuera. Dieu mettra les juifs en déroute, et rien de ce qu'Il a créé ne dissimulera de juif en ce jour sans qu'Il ne le fasse parler : pas un arbre, une pierre, un mur, une bête qui ne dise :

— O serviteur de Dieu, ô musulman, voici un juif, viens le tuer ! »

L'Antéchrist demeurera quarante ans sur terre, dont une année aura une durée de six mois, une autre celle d'un mois, une autre celle d'une semaine. Quant aux autres années, elles passeront à la vitesse de l'éclair, au point qu'un homme se réveillant à la porte de Médine ne pourra en atteindre l'autre porte avant le soir.

— Comment prierons-nous pendant ces journées si courtes, ô Envoyé de Dieu ? lui fut-il demandé.

— Vous ferez des estimations, en échelonnant les prières pendant ces journées courtes com-

me vous le faisiez pendant les journées longues.

Jésus, dans ma communauté, sera un juge équitable et un imâm juste ; il brisera la croix, égorgera le porc, supprimera la jizya\* et la zakât\* qui ne sera plus prélevée ni sur les ovins, ni sur les chameaux. La haine et la jalousie disparaîtront de la surface de la terre ainsi que toutes les sources de conflits et l'on verra le nouveau-né mettre la main à la bouche du serpent sans qu'il cherche à le piquer, la petite fille provoquera le lion sans qu'il lui fasse de tort et le loup sera comme le chien [du berger] au milieu du troupeau. La terre sera emplie de paix comme un récipient se remplit d'eau. La concorde sera générale et Seul Dieu sera adoré. La trêve sera universelle et les Qurayshites seront dépossédés de leur pouvoir. La terre sera semblable à un plat d'argent, donnant ses fruits en abondance comme au temps d'Adam -sur lui la grâce et la paix-, au point qu'une grappe de raisins ou une grenade pourront rassasier tout un groupe. Les taureaux seront vendus au prix fort et les chevaux pour une poignée de dirhams.

— Et pourquoi les chevaux ne vaudront-ils plus rien ? lui fut-il demandé.

— Parce qu'ils ne seront plus montés pour faire la guerre, répondit-il.

— Et les taureaux, pourquoi seront-ils hors de prix ?

— Parce que la terre entière sera cultivée. — (Ibn Mâja)

#### Numéro 187

On a également rapporté ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Le Messie, le fils de Marie rencontrera des gens de ma communauté qui seront comme vous, voire mieux que vous.» Et il répéta cela par trois fois.

#### Numéro 188

Abû Hurayra aurait également rapporté de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Jésus descendra parmi huit cents hommes et quatre cents femmes de ma communauté qui seront les meilleurs des croyants en ce jour. Ils seront semblables aux gens pieux des siècles passés.»

#### Numéro 189

L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- a dit : « Je me suis vu cette nuit, en rêve, au

près de la Ka'ba. Soudain je vis un homme brun, d'une beauté sans pareille ; ses cheveux bouclés tombaient sur ses épaules et l'on eut dit que l'eau ruisselait de sa tête ; les mains posées sur les épaules de deux hommes, il faisait le tour de la Ka'ba. Je demandai :

— Qui est-ce donc ?

— Jésus, fils de Marie, me fut-il répondu. Derrière lui, je vis un homme aux cheveux crépus, borgne de l'œil droit et qui ressemblait très fortement à Ibn Qatn. Les mains posées sur les épaules de deux hommes, il faisait également le tour de la Ka'ba. Je demandai :

— Et celui-là, qui est-il ?

— L'Antéchrist, l'imposteur, me fut-il répondu.» (M.)

#### Numéro 190

'Abd-Allah b. 'Amr rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Jésus fils de Marie descendra parmi vous, il se mariera, aura un enfant et restera sur terre pendant quarante-cinq ans. Il sera enterré à mes côtés dans ma tombe, et je serai ressuscité avec Jésus de cette même tombe, entre Abû Bakr et 'Umar». (Al-Mayâshî, abû-Hafs)

Suivant Ka'b al-Ahbâr, Jésus épousera une femme de telle famille dont il aura deux enfants qu'il nommera respectivement Muhammad et Moïse. De son vivant, les gens vivront une époque bénie qui durera une quarantaine d'années. Puis Dieu fera rendre l'âme à Jésus qui sera enterré au côté du Prophète, dans ses appartements. Les meilleurs de la communauté périront et les pires d'entre eux demeureront en vie, avec une faible proportion de croyants, conformément aux propos du Prophète : «L'islam a commencé isolé et redeviendra isolé comme il avait commencé.»

D'autres ont rapporté que Jésus serait enterré en terre sainte où reposent tous les prophètes.

#### Numéro 191

Jâbir a entendu ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Il y aura toujours dans ma communauté un groupe pour défendre le vérité jusqu'au jour du Jugement. Jésus, fils de Marie, descendra parmi eux et leur émir lui demandera de diriger leur prière. Mais Jésus leur répondra : Non ! Dirigez-vous les uns les autres à cause de la faveur dans la

quelle Dieu tient cette communauté.» (M.)

#### Numéro 192

Abû Hurayra rapporte ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Les prophètes sont d'un père unique, mais de mères différentes, [c'est-à-dire qu'ils puisent leur science à une source unique, mais que les adaptations faites en vue des diverses communautés sont multiples] et leur religion est unique. Nul n'est plus en droit de se réclamer de Jésus fils de Marie que moi-même, car entre lui et moi il n'y a aucun prophète. Si vous le voyez, sachez le reconnaître : il est trapu, le teint rose clair, vêtu de deux pagnes teints en jaune, la tête ruisselante sans qu'elle soit mouillée ; il tuera le porc, brisera la croix, répandra l'argent et Dieu fera périr en son temps toutes les religions à l'exclusion de l'islam. Il tuera le Messie de l'égarement, le borgne menteur, et la paix se répandra sur terre si bien que les lions iront paître avec les chameaux, les léopards avec les vaches et les loups avec les agneaux. Les enfants joueront avec les serpents sans se faire de mal. Puis il mourra et les musulmans feront pour lui la prière mortuaire et l'enterreront.»

### Des sens possibles du nom du Messie

Suivant ibn ‘Abbâs, Jésus fut surnommé le Messie [en arabe *Massîh*], c’est-à-dire «celui qui touche», parce qu’il ne touchait pas (mas saha) un malade sans le guérir, ni un mort sans le ressusciter.

Suivant Ibrâhîm al-Nakha‘î, Messie signifie véridique et confirmateur (*siddîq*).

Suivant d’autres sources, il fut surnommé le Messie, à cause d’une onction d’huile qui lui aurait été faite à sa naissance ou lors de sa présentation au temple.

D’autres pensent qu’il fut surnommé ainsi à cause de sa beauté, car son nom signifie également en arabe : beau de visage.

Ce nom a d’autres significations possibles : la veine, le sabre, le muletier, celui qui se déplace fréquemment, celui dont les péchés ont été effacés.

Si l’Antéchrist porte également ce nom, c’est qu’il apparaît comme étant une redoutable caricature de Sayyidnâ ‘Aïssâ. En ce qui le concerne, le mot Messie signifie : celui dont l’œil a été effacé (*mussiha*), le rebelle débauché, le menteur, celui qui parcourt la terre de long en large, le difforme, le dirham poli, dont l’usure a effacé toutes les inscriptions [allusion à son œil].

### Numéro 192

Dans un hadîth rapporté par ‘Abd Allah b. ‘Amr b. ‘Awf qui le tenait de son grand-père, il est dit entre autres choses : Selon l’Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- l’Heure n’aura pas lieu sans que Jésus fils de Marie, le serviteur de Dieu et Son Envoyé, n’ait accompli le hajj\* ou la ‘umra\*, ou les deux à la fois, si Dieu le lui accorde.

A l’audition de ces paroles un converti à l’is-

lam qui connaissait la Thora et les Evangiles affirma :

— Dans la Thora révélée à Moïse et dans l'Evangile révélée à Jésus fils de Marie, le serviteur de Dieu et Son Envoyé, il est écrit que Jésus traversera al-Rawhâ'(1) pour faire le hajj ou la 'umra, ou les deux à la fois si Dieu le lui accorde et que Dieu lui donnera pour apôtres les compagnons de la Caverne\* et du Raqîm\*, car ils ne sont pas morts et n'ont pas encore accompli le pèlerinage.»

#### Numéro 193

«Dieu ne perdra pas une communauté dont je suis le fondateur, et dont Jésus est le terme.»

---

(1) : Le désert

#### Ya'jûj et Ma'jûj (Gog et Magog)

#### Numéro 194

Abû Hurayra rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Gog et Magog creusent chaque jour [la muraille de Dhu al-Qarnayn\*], mais quand ils sont sur le point de voir le jour, leur chef leur enjoint de cesser pour revenir le lendemain. Pendant la journée, Dieu restaure la muraille qui redevient plus solide que jamais. Quand l'heure sonnera et que Dieu aura décidé de les envoyer contre les hommes, ils creuseront la muraille et, comme à l'accoutumée, leur chef leur ordonnera de cesser leur travail au lever du jour. Mais le lendemain, ils la retrouveront telle qu'ils l'avaient laissée la veille. Alors ils la perceront et fondront sur les hommes ; ils assécheront les eaux et les gens se protégeront

d'eux en s'abritant derrière des forteresses. Ils lanceront leurs flèches contre le ciel, qui leur reviendront maculées de sang. Ils diront : — Nous avons écrasé les habitants de la terre et triomphé de ceux des cieux ! Alors Dieu leur enverra une vermine à la nuque qui les tuera. L'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- ajouta :

— Par Celui qui détient mon âme entre Ses Mains, les animaux deviendront gras et seront pleins de gratitude, tant ils mangeront de leur chair.» (Ibn Mâjâ)

Al-Dahâk assimile Gog et Magog aux «Tures», tandis qu'al-Muqâtil en fait des enfants de Japhet, fils de Noé, -sur lui la grâce et la paix.

#### Numéro 195

Lors de son ascension nocturne, l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- rencontra Abraham, Moïse et Jésus et ensemble ils évoquèrent l'Heure. Ils commencèrent par interroger Abraham, mais il n'en avait pas connaissance. Puis ils questionnèrent Moïse qui n'en savait pas davantage et laissèrent finalement la parole à Jésus qui leur dit :

— J'en connais les signes précurseurs, mais

Dieu Seul connaît son terme exact. Puis ils évoquèrent l'apparition de l'Antéchrist et Jésus leur dit :

— Je descendrai du ciel et le tuerai. Quand les gens reviendront chez eux, ils seront reçus par Gog et Magog qui se précipiteront de tous côtés, buvant toutes les eaux et corrompant tout sur leur passage. Les hommes imploreront Dieu et je L'invoquerai pour qu'Il les fasse périr. La terre sera infestée de leur odeur. Les hommes imploreront Dieu une nouvelle fois et je L'invoquerai moi aussi. Il enverra alors une pluie qui entraînera leurs cadavres pour les précipiter dans la mer. Les montagnes seront pulvérisées et la terre plate comme le firmament. On m'a fait savoir que lorsqu'il en serait ainsi l'Heure serait sur le point de surprendre les hommes aussi rapidement que la femme enceinte surprend sa famille en accouchant.»

#### Numéro 196

On rapporte également, suivant le Prophète -sur lui la grâce et la paix- : « Gog et Magog sont deux communautés dont chacune est dirigée par quatre cents chefs. Pas un d'entre eux ne meurt sans avoir vu mille cavaliers de sa pos-

térité. Certains sont grands de cent vingt cou-dées, d'autres ont de si grandes oreilles que de l'une, ils se font un lit et de l'autre, une couverture. Ils ne passent pas à proximité d'un éléphant ou d'un singe sans le manger ; ils mangent également leurs propres morts. Leur avant-garde se trouve à Shâm\*, et le gros de la troupe dans le Khurassân. Ils assèchent, en les buvant, les fleuves de l'Orient ainsi que le lac de Tibériade. Dieu leur a interdit l'accès de la Mecque, de Médine et de Jérusalem.»

Parmi d'autres descriptions qui sont données dans certains hadîths, et que Qurtubî ne prend pas forcément à son compte, il est fait mention de leur croissance extraordinairement rapide. En outre, ils aboient comme des chiens, mangent des insectes ou des serpents, copulent sans retenue comme des bêtes ; certains ont une queue, d'autres des crocs, d'autres des cornes ; ils mangent la viande crue. Certains sont très grands, d'autres très larges. [ N.d.T. ]

Le Coran rapporte, dans la sourate «la Caverne», qu'ils séjournèrent non loin d'un peuple auquel ils causaient de grands dé-

sastres [ils volaient toute nourriture, nous disent les commentateurs] Ce peuple demanda à l'Homme aux deux Cornes\* de construire un barrage entre eux en échange d'un salaire conséquent. Mais l'homme aux deux cornes répondit : *Ce que mon Seigneur a mis en ma possession est préférable à votre salaire.* Cor (18, 95). Puis il se fit apporter des blocs de fer qu'il souda entre eux à l'aide de cuivre fondu et construisit une muraille entre les deux montagnes qui formaient un défilé de barrage entre ce peuple et Gog et Magog. C'est ainsi que l'humanité fut protégée pour un temps de leurs méfaits.

Dans un hadîth rapporté par l'imâm Ahmad, ils sont décrits comme larges de visage, avec de petits yeux, le teint rougeaud. Leurs visages sont semblables à des boucliers martelés.

Cette description leur est commune avec celle qui est donnée par ailleurs des Turcs et des Juifs. [N.d. T.]

A propos de

la Bête

Al-Naqqâsh tient d'ibn 'Abbâs que la bête ne serait autre que le serpent dominant le mur de la Ka'ba, que le corbeau aurait ravi pendant que les Qurayshites (1) étaient en train de la reconstruire. On rapporte également qu'elle est velue (ou encore : bigarrée de noir et de blanc), avec de nombreuses pattes, d'une hauteur de soixante coudées et qu'elle n'est autre que l'espionne dont il est question dans le long hadîth de Fatima bint Qays, précédemment cité. (Qurtubî)

---

(1) : Il est rapporté en effet que lors de la première reconstruction de la Ka'ba, un serpent dominant le mur de la Ka'ba aurait voulu empêcher les Qurayshites de mener à bien leur projet. C'est l'intervention d'un corbeau qui, emportant le reptile, aurait permis à ceux-ci de poursuivre la reconstruction.

Numéro 197

Abû Hurayra rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «La Bête apparaîtra munie du sceau de Salomon fils de David et du bâton de Moïse fils de 'Imrân -sur eux la grâce et la paix ; elle fera resplendir le visage des croyants en les touchant du bâton de Moïse et marquera du sceau de Salomon le nez des mécréants, au point que les gens se réuniront à une même table et qu'ils se diront les uns aux autres :

— O toi, le croyant», ou bien :

— O toi, le mécréant». (Ibn Mâja.)

Numéro 198

Talha rapporte que l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- mentionna la Bête en ces termes : «Elle apparaîtra trois fois sur terre ; la première, aux confins du désert, et on n'en entendra même pas parler à la Mecque, puis elle se dissimulera pendant une longue période. La deuxième apparition sera plus brève, mais on parlera d'elle dans tout le désert, et ce jusqu'à la Mecque. Enfin, un jour, pendant que les hommes seront réunis dans la plus sacrée et la plus noble des mosquées au regard de Dieu, l'enceinte sacrée [de la Mecque], la

Bête réapparaîtra rugissante entre l'angle [de la pierre noire] et la station d'Abraham, sans leur laisser le temps de réagir. Elles secouera la poussière de sa tête et les gens la fuiront, en bandes ou séparément. Un groupe de croyants, sachant qu'ils ne pourront s'opposer [au destin de] Dieu feront front. La bête s'occupera d'eux tout d'abord : elle marquera leur front qui deviendront aussi brillants que des étoiles scintillantes, puis elle parcourra la terre : ceux qui la fuiront ne lui échapperont pas, et ceux qui la poursuivront ne la rattraperont pas. Certains hommes tenteront de lui échapper en se mettant à prier, mais elle les surprendra par derrière et leur dira :

— O untel, c'est maintenant que tu pries ? Elle se précipitera alors sur eux et les marquera au visage, puis elle les abandonnera. Croyants et incroyants seront associés dans leurs biens, ils vivront ensemble dans les villes, mais on distinguera le croyant du mécréant, au point que le croyant dira :

— O mécréant, donne-moi mon dû !, et que le mécréant dira de son côté :

— O croyant, donne-moi mon dû.»(Abû Dâwûd)

On a rapporté que la Bête marquait le visage des croyants et des incroyants en leur soufflant dessus et que, ce faisant, elle gravait sur le front des uns : mécréant, et des autres : croyant.

#### Numéro 199

Suivant al-Mayânshî qui fait remonter ces paroles, transmises par abû Hurayra, au Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «La Bête de la terre partira de Jiyâd\* [nom d'une tribu arabe]. Sa queue ne sera pas encore sortie de sa cachette, que déjà sa poitrine atteindra l'angle de la pierre noire. Elle est velue et munie de plusieurs pattes.»

Suivant ibn 'Umar, la Bête sortira d'une fente dans la Ka'ba et elle galopera trois jours durant à l'allure d'un cheval sans que le tiers de son corps n'en soit sorti.

D'après 'Abd-Allah b. 'Umar, elle sortira de la colline de Safâ qui se fendra à cet effet.

D'autres la font sortir de la mosquée de Koufa, d'autres encore de Tâ'if ou de Tihâma. Selon certains commentateurs, sa tête atteint

le ciel et ses pattes touchent la terre. Ibn al-Zubayr affirme que c'est un animal composite pourvu d'une tête de taureau, d'yeux de porc, d'une queue d'éléphant, de cornes d'élan, d'un cou d'autruche, d'une poitrine de lion ; sa robe a la couleur de celle du léopard, elle a des flanes de chat, une queue de bélier et des pattes de chameau. La distance qui sépare chaque articulation est de douze coudées. (Tha'labî, Mâwardî)

De la disparition de la science  
à la fin des temps

Numéro 200

«L'Heure n'aura pas lieu tant qu'il y aura quelqu'un pour dire :

— Allâh, Allâh...»

Numéro 201

«Quand tu verras que l'on obéit aux avaricieux, que l'on s'adonne à ses passions et que tout un chacun se satisfera de sa propre opinion, occupe-toi exclusivement de ce qui te concerne et ne te soucie pas du sort du commun !»

Numéro 202

Abû Hurayra rapporte ces paroles de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «Au début de chaque siècle, Dieu -Exalté soit-Il- enverra à cette communauté un homme

pour revivifier [la pratique] de sa religion.»  
(Sakhâwî, al-Maqâsid al-Hasana)

## Numéro 203

‘Abd Allah b. ‘Amr rapporte ces propos de l’Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- :  
«Dieu ne fera pas disparaître la science en l’ôtant aux hommes, mais Il la fera disparaître en faisant périr les savants, si bien que lorsqu’ils auront disparu, les gens prendront pour guides des ignorants qu’ils interrogeront et qui leur donneront des fatwas\* sans aucune autorité ; ils les égareront en s’égayant eux-mêmes.» (B.)

## Numéro 204

Hudhayfa b. al-Yamân rapporte ces propos de l’Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- :  
«L’islam sera foulé [aux pieds] de la même manière que l’on froisse les broderies d’un [bel] habit, si bien qu’on ne saura plus ce qu’est le jeûne, la prière, l’aumône ou un rite religieux. En une nuit, le Livre [le Coran] sera oublié, sans qu’il en reste la moindre trace sur terre. Seuls demeureront quelques groupes de gens, comptant des vieillards et de vieilles femmes qui diront :

— Nous avons connu un temps où nos pères prononçaient cette parole :

— *Il n’est point de divinité en dehors de Dieu...* Ils ignoreront tout de la prière, du jeûne, de l’aumône ou de tout autre rite. Trois fois, [le Prophète] répéta la même chose à Hudhayfa, qui recula à chaque fois [à cause du désagrément que lui causait une telle éventualité]. Mais à la troisième, le Prophète se porta au-devant de lui et lui dit :

— Cette parole [Il n’est point de divinité en dehors de Dieu] permet de discerner [les croyants des incroyants] et elle les sauvera du feu.» (Ibn Mâja)

## Le retour à l'ignorance

## Numéro 205

Abû Hurayra rapporte ces paroles du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «L'Heure n'aura pas lieu tant que les femmes charnues de la tribu des Daws ne se presseront pas autour de Dhî-al-Khalasa (1).» (B.M.)

## Numéro 206

Chez Muslim on trouve : «Les jours et les nuits ne passeront pas tant qu'on n'adorera pas à nouveau al-Lât\* et al-'Uzza\*. 'A'isha objecta : — O Envoyé de Dieu, je pensais, lorsque Dieu

---

(1) Dhî al-Khalasa : Une idole que les Daws adoraient au temps de l'ignorance près de Tabâla. )

a révélé : *Il est Celui qui a envoyé Son Prophète porteur de la guidance et de la religion de la vérité pour lui donner la pas sur toutes les religions, n'en déplaie aux associa-teurs*, (Cor,61,9) que cela serait définitif. Il répondit :

— Cela durera autant qu'il plaira à Dieu, puis Il enverra un vent agréable qui fera périr tous ceux qui ont dans le cœur le poids d'une graine de moutarde de foi. Seuls demeureront ceux qui n'ont aucun bien, et qui reviendront à la religion de leurs pères.»

## Du lever du soleil à l'occident

## Numéro 207

Abû Hurayra rapporte ces propos du Prophète -sur lui la grâce et la paix- : «Quand ces trois signes apparaîtront, la foi ne sera plus d'aucune utilité à ceux qui ne l'avaient

pas auparavant, ni à ceux qui, l'ayant eue, n'auront pas accompli de bien : le lever du soleil à l'occident ; l'Antéchrist ; la Bête (de la terre).» (M.)

#### Numéro 208

Safwân b. 'Assâl al-Murâdî a entendu ces propos de l'Envoyé de Dieu -sur lui la grâce et la paix- : «A l'occident est située une porte, ouverte au repentir qu'on ne peut parcourir en largeur qu'en soixante-dix années de marche. Elle ne sera fermée que lorsque le soleil se lèvera à l'occident.» (Tirmidhî)

#### Numéro 209

Dans un hadîth mentionné par Th'âlibî et remontant à abû Hurayra, il est dit que le soleil et la lune seront retenus respectivement deux et trois jours sous le Trône divin, en prostration, attendant en vain l'ordre de se lever. Enfin, Dieu leur ordonnera de rejoindre leur occident et de le prendre pour point de départ de leur ascension. Pendant cette éclipse, la corruption se répandra encore davantage que par le passé et seuls ceux qui passeront encore la nuit en prière pourront en évaluer la durée. Quand les deux astres qui se seront levés à

l'occident auront atteint le nombril du ciel, Gabriel les fera se coucher sur la porte du repentir, qui sera refermée de telle manière, qu'on ne croira pas qu'elle ait pu avoir deux battants. A ce jour, le repentir des serviteurs de Dieu ne sera plus pris en considération. L'imminence de l'Heure leur donnera une telle lucidité sur l'inanité des passions qu'ils n'éprouveront plus de désirs de transgressions : au demeurant, ils n'en auront plus la force. A quoi leur servirait-il désormais de se repentir ?

## LEXIQUE

**Al-Lât** : Nom d'une idole anté-islamique.

**Al-'Uzza** : Autre nom d'idole anté-islamique.

**Caverne** : Nom d'une sourate du Coran dont le thème est le suivant : Six jeunes gens accompagnés d'un berger et d'un chien se réfugièrent dans une caverne pour échapper à un roi tyrannique ayant refusé la vraie foi. Dieu les plonge dans un sommeil profond dont Il ne les réveillera que quelques siècles plus tard.

**Dhu al-Qarnayn** : Ou l'Homme aux deux cornes, surnom donné, suivant certains commentateurs, à Alexandre le Grand dans le

**Coran**. Il construit une digue de fer et de cuivre pour protéger un peuple qui ne comprend presque aucune langue, de deux tribus particulièrement voraces : Ya'jûj et Ma'jûj (Gog et Magog).

**Fatwa** : Conseil juridique délivré par les savants de l'islam.

**Homme aux deux Cornes** : Voir Dhu al-Qarnayn.

**Jazîra** : Péninsule arabique.

**Jiyâd** : Nom d'une tribu arabe ou de la grand-place à la Mecque.

**Jiziâ** : Impôt prélevé sur les gens du Livre vivant sous domination musulmane.

**Hajj** : Pèlerinage rituel que tout musulman se doit d'accomplir au moins une fois dans sa vie, si ses moyens le lui permettent.

**Khurassân** : Région de l'Iran oriental située aux confins de l'ex-Union Soviétique et de l'Afghanistan.

**Muhaddithîn** : Transmetteur de hadîths.

**Minbar** : Chaîre à partir de laquelle l'orateur (khatîb) prononce le discours du Vendredi.

**Mursal** : Hadîth dont la chaîne de transmission est incomplète, le compagnon censé avoir transmis le hadîth n'ayant pas été nommé.

**Rûm** : Byzantins, occidentaux.

**Shâm** : La grande Syrie comprenant à la fois la Syrie actuelle, le Liban, la Jordanie, la Palestine et une partie de l'Irak.

**Syrie** : Cf : Shâm

**Takbîr** : Allahu Akbar : Dieu est Le plus Grand.

**Umra** : Pèlerinage mineur, rite qui se réduit à deux des principaux rites du hajj (le tawâf et le sa'y) et qui peut s'accomplir tout au long de l'année, contrairement au hajj.

**Raqîm** : Nom du chien qui accompagnait les sept dormants dans la caverne.

**Zakât** : Impôt rituel prélevé sur les musulmans aisés pour être reversé aux pauvres de la communauté.

## TABLE DES MATIERES

<i>Avertissement</i> .....	i
Les sources .....	v
D'une curieuse rencontre que fit Nadla, le délégué de sayyidunâ 'Umar b. al-Khattâb .....	1
Des signes consécutifs à la mort du Prophète - sur lui la grâce et la paix- .....	7
A propos des Khawârij.....	17
Les conditions générales de l'heure.....	22
Du croissant de lune .....	28

Les hommes n'occupent plus leur place qui leur revient normalement en société .....	30
De quelques signes précédant l'Heure de peu .....	39
Un hadîth sur la contraction des temps .....	46
Des signes divers .....	46
De la prise de Constantinople .....	58
Un commentaire d'ibn Kathîr .....	60
Un commentaire de Qurtubî sur la prise de Constantinople .....	61
De quelques hadiths relatifs aux importeurs qui doivent précéder l'Antéchrist. Parmi eux : ibn Sayyâd.....	69
Du Sufiâni .....	74
Du Mahdî -sur lui la paix- .....	78

178	<i>Les signes de la fin des temps</i>	
	Des "Rûm" .....	84
	Un commentaire de Qurtubî à propos des Bâni al-Asfar .....	88
	De certaines qualités des "Rûm" en ce temps-là .....	90
	Un des signes qui annoncent l'Heure : l'Antéchrist .....	91
	Où l'Antéchrist apparaîtra-t-il ? .....	99
	Des troubles qui précéderont les signes de l'Heure proprement dite .....	102
	De la nécessité de se regrouper à la fin des temps .....	106
	Des sources de la Sédition .....	108
	De l'Antéchrist .....	110
	Des 'Ulémas à la fin des temps .....	134
	Hadîths divers .....	138

<i>Table des Matières</i>	179
Jésus, fils de Marie, le Christ de la Parousie ..	143
Des sens possibles du nom de Messie .....	152
Ya'jûj et Ma'jûj (Gog et Magog) .....	155
A propos de la Bête .....	160
De la disparition de la science à la fin des temps .....	165
Le retour à l'ignorance .....	168
Du lever du soleil à l'Occident .....	169
Lexique .....	172